



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mardi

10-07-2012

Après-midi

Dinsdag

10-07-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le regroupement familial pour des personnes bénéficiant d'un logement social" (n° 11583)

Orateurs: **Valérie Warzée-Caverenne, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les demandes d'asile" (n° 12133)

Orateurs: **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fin de la crise de l'asile" (n° 12314)

Orateurs: **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la poursuite de l'enquête sur la contrefaçon de documents belges" (n° 12539)

Orateurs: **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Kattrin Jadin à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les immigrants provenant d'Albanie" (n° 11843)

Orateurs: **Kattrin Jadin, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Kattrin Jadin à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à

INHOUD

Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de gezinshereniging voor wie een sociale woning werd toegewezen" (nr. 11583)
Sprekers: **Valérie Warzée-Caverenne, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de asielaanvragen" (nr. 12133)

Sprekers: **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het einde van de asielcrisis" (nr. 12314)

Sprekers: **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het verder onderzoek over nagemaakte Belgische documenten" (nr. 12539)

Sprekers: **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "immigranten uit Albanië" (nr. 11843)

Sprekers: **Kattrin Jadin, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en

la ministre de la Justice, sur "le recrutement de personnel pour les centres d'asile en Communauté germanophone" (n° 12275)

Orateurs: **Katrin Jadin, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évolution du nombre de places disponibles dans les centres de retour et le quota de Nord-Africains" (n° 12607)

Orateurs: **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la désignation d'un nouveau directeur général au sein de Fedasil" (n° 12545)

Orateurs: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les Roms de la gare du Nord" (n° 12804)

Orateurs: **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le problème de l'accueil des mineurs étrangers non accompagnés dans des hôtels" (n° 12810)

Orateurs: **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le retrait de l'autorisation de séjour et l'éloignement d'(ex-)détenus régularisés" (n° 12819)

Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de aanwerving van personeel voor de asielcentra in de Duitstalige Gemeenschap" (nr. 12275)

Sprekers: **Katrin Jadin, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de evolutie van het aantal plaatsen in terugkeercentra en de quota voor Noord-Afrikanen" (nr. 12607)

Sprekers: **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de benoeming van een nieuwe directeur bij Fedasil" (nr. 12545)

Sprekers: **Sarah Smeyers, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de Roma in het Noordstation" (nr. 12804)

Sprekers: **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de problematiek van de hotelopvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 12810)

Sprekers: **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de intrekking van het verblijf en de verwijdering van geregulariseerde (ex-

<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		)gevangenen" (nr. 12819) <i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les centres d'asile dans les petites communautés rurales" (n° 12706) <i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	13	Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "asielcentra in kleine dorpsgemeenschappen" (nr. 12706) <i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	13
Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le nombre d'éloignements du territoire" (n° 12707) <i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	14	Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aantal verwijderingen van het grondgebied" (nr. 12707) <i>Sprekers:</i> Peter Logghe, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	14
Questions jointes de	15	Samengevoegde vragen van	15
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fraude relative aux certificats médicaux pour étrangers" (n° 12907)	15	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de fraude bij medische attesten voor vreemdelingen" (nr. 12907)	15
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fraude relative aux certificats médicaux en vue d'une régularisation" (n° 12910)	15	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de fraude bij medische attesten met het oog op regularisatie" (nr. 12910)	15
- M. Luk Van Biesen à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les permis de séjour contre paiement" (n° 12923)	16	- de heer Luk Van Biesen aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "verblijfsvergunningen tegen betaling" (nr. 12923)	16
- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les faux certificats médicaux dans les dossiers concernant les étrangers" (n° 12983) <i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Peter Logghe, Luk Van Biesen, Nahima Lanjri, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	16	- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de valse medische attesten in vreemdelingendossiers" (nr. 12983) <i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Peter Logghe, Luk Van Biesen, Nahima Lanjri, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	16
Questions jointes de	20	Samengevoegde vragen van	20

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le statut de réfugiée accordé aux femmes fuyant l'excision" (n° 12655) 20
- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "vrouwenbesnijdenis als grond voor het verwerven van een vluchtelingenstatuut" (nr. 12655) 20
- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des victimes de mutilations génitales féminines" (n° 12795) 20
- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van slachtoffers van vrouwelijke genitale verminking" (nr. 12795) 20
- Orateurs:* **Nahima Lanjri, Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Nahima Lanjri, Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Daphné Dumery à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les clandestins arrêtés sur les terrains de Case New Holland à Zedelgem" (n° 12693) 22
- Vraag van mevrouw Daphné Dumery aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de illegalen aangetroffen op de terreinen van Case New Holland in Zedelgem" (nr. 12693) 22
- Orateurs:* **Daphné Dumery, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Daphné Dumery, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la récupération de l'aide matérielle lorsque le demandeur d'asile dispose de revenus professionnels ou autres" (n° 12699) 23
- Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de terugvordering van de materiële hulp wanneer de begunstigde van de opvang beroeps- of ander inkomen heeft" (nr. 12699) 23
- Orateurs:* **Nahima Lanjri, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Nahima Lanjri, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les actions menées contre les demandes d'asile multiples" (n° 12778) 24
- Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de actie tegen meervoudige asielaanvragen" (nr. 12778) 24
- Orateurs:* **Peter Logghe, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Peter Logghe, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique de retour vers l'Afghanistan" (n° 12798) 26
- Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugkeerbeleid naar Afghanistan" (nr. 12798) 26
- Orateurs:* **Karin Temmerman**, présidente du
- Sprekers:* **Karin Temmerman**, voorzitter van

groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique à l'égard des mineurs non accompagnés" (n° 12929)

28

Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het beleid ten aanzien van niet-begeleide minderjarigen" (nr. 12929)

28

Orateurs: **Karin Temmerman**, présidente du groupe sp.a, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Sprekers: **Karin Temmerman**, voorzitter van de sp.a-fractie, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accès à la banque de données nationale générale (BNG) par l'Office des Étrangers" (n° 12610)

30

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de toegang tot de algemene nationale gegevensbank (ANG) door de DVZ" (nr. 12610)

30

Orateurs: **Theo Francken**, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Sprekers: **Theo Francken**, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de

31

Samengevoegde vragen van

31

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement du démantèlement des centres d'accueil d'urgence" (n° 12611)

31

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stand van zaken met betrekking tot de afbouw van noodopvangcentra" (nr. 12611)

31

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement du démantèlement des centres d'accueil d'urgence" (n° 12826)

31

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stand van zaken met betrekking tot de afbouw van noodopvangcentra" (nr. 12826)

31

Orateurs: **Theo Francken**, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Sprekers: **Theo Francken**, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la forte diminution du nombre de places dans les centres fermés et les problèmes persistants quant à l'éloignement forcé" (n° 13019)

32

Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de forse daling van het aantal plaatsen in de gesloten centra en de aanhoudende problemen met de gedwongen verwijdering" (nr. 13019)

32

Orateurs: **Theo Francken**, **Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Sprekers: **Theo Francken**, **Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de	35	Samengevoegde vragen van	35
- M. Éric Jadot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'opération Sefor au niveau des villes de Liège, de Charleroi, d'Anvers et de Gand" (n° 12384)	35	- de heer Éric Jadot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het project-Sefor in Luik, Charleroi, Antwerpen en Gent" (nr. 12384)	35
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le projet Sefor" (n° 12559)	35	- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het Sefor-project" (nr. 12559)	35
<i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la communication des informations des CPAS à l'Office des Étrangers" (n° 12712)	37	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het meedelen van informatie door OCMW's aan de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 12712)	37
<i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "un centre de retour fermé pour les délinquants clandestins" (n° 13020)	38	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "een gesloten terugkeercentrum voor illegale criminelen" (nr. 13020)	38
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les logements destinés aux familles" (n° 13021)	39	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de woonunits voor gezinnen" (nr. 13021)	39
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la gestion de la dernière grève de la faim" (n° 13022)	40	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de afhandeling van de laatste hongerstaking" (nr. 13022)	40
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	

Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le manque d'un centre de retour ouvert et la nouvelle politique de retour qui s'avère impossible à mettre en œuvre" (n° 13023)	41	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het gebrek aan een open terugkeercentrum en de onuitvoerbaarheid van het nieuwe terugkeerbeleid" (nr. 13023)	41
<i>Orateurs: Theo Francken, Maggie De Block,</i> secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers: Theo Francken, Maggie De Block,</i> staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	42	Samengevoegde vragen van	42
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la problématique des trafiquants de drogues en séjour illégal sur le territoire belge, et en particulier la situation à Anvers" (n° 13031)	42	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de problematiek van drugsdealers die illegaal op het Belgisch grondgebied verblijven, meer specifiek de situatie in Antwerpen" (nr. 13031)	42
- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "la problématique des trafiquants de drogues en séjour illégal sur le territoire belge, et en particulier la situation à Anvers" (n° 13032)	42	- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "de problematiek van drugsdealers die illegaal op het Belgisch grondgebied verblijven, meer specifiek de situatie in Antwerpen" (nr. 13032)	42
<i>Orateurs: Theo Francken, Maggie De Block,</i> secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers: Theo Francken, Maggie De Block,</i> staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	44	Samengevoegde vragen van	44
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'absentéisme pour cause de maladie auprès du personnel de l'Office des Étrangers" (n° 13036)	44	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "absentéisme en ziekte bij het personeel van de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13036)	44
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique du personnel de l'Office des Étrangers" (n° 13045)	44	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het personeelsbeleid van de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13045)	44
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les congés de maladie pris par les membres du personnel des centres fermés de l'Office des Étrangers" (n° 13046)	44	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het ziekteverlof bij het personeel van de gesloten centra van de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13046)	44
<i>Orateurs: Theo Francken, Maggie De Block,</i> secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers: Theo Francken, Maggie De Block,</i> staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MARDI 10 JUILLET 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

van

DINSDAG 10 JULI 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 20 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.20 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le regroupement familial pour des personnes bénéficiant d'un logement social" (n° 11583)

01 Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de gezinshereniging voor wie een sociale woning werd toegewezen" (nr. 11583)

01.01 Valérie Warzée-Caverenne (MR): En matière de regroupement familial, l'article 2 de la loi du 8 juillet 2011 sur l'accès au territoire prévoit l'obligation de prouver que l'étranger rejoint dispose d'un logement suffisant pour héberger sa famille et répondant aux conditions posées par le Code civil pour un immeuble donné en location, ainsi que d'une assurance maladie pour lui-même et les membres de sa famille.

01.01 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Wat de gezinshereniging betreft, bepaalt artikel 2 van de wet van 8 juli 2011 betreffende de toegang tot het grondgebied dat de gezinshereniger het bewijs moet leveren dat hij over behoorlijke huisvesting beschikt die toelaat zijn familieleden te herbergen en die voldoet aan de voorwaarden uit het Burgerlijk Wetboek die worden gesteld aan een onroerend goed dat wordt verhuurd, evenals over een ziektekostenverzekering voor hemzelf en zijn familieleden.

Comment ces conditions sont-elles vérifiées par vos services depuis l'entrée en vigueur la loi? Quand la personne rejointe bénéficie d'un logement public, comment ces deux conditions sont-elles vérifiées? Il semble qu'une société de logement public ne soit pas toujours interrogée en pareille circonstance; ceci pourrait générer des logements surpeuplés. S'agit-il d'un cas isolé? Que prévoyez-vous en pareille situation?

Hoe worden die voorwaarden sinds de inwerkingtreding van de wet door uw diensten geverifieerd? Hoe worden die beide voorwaarden gecontroleerd indien de gezinshereniger in een sociale woning gehuisvest is? Blijkbaar worden sociale huisvestingsmaatschappijen in zulke gevallen niet altijd gehoord. Een en ander kan echter tot overbevolkte woningen leiden. Gaat het om een alleenstaand geval? Hoe wordt er te werk gegaan indien een dergelijke situatie zich voordoet?

01.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Les logements sociaux sont soumis aux mêmes exigences que les autres logements.

01.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Voor sociale woningen gelden dezelfde eisen als voor andere woningen.

L'Office des Étrangers refusera de considérer un bail enregistré stipulant une capacité d'accueil inférieure au nombre de personnes mentionné; il refusera de même un logement déclaré insalubre.

Een geregistreeerde huurovereenkomst waarin uitdrukkelijk wordt gesteld dat de woning niet meer personen mag huisvesten dan het vermelde aantal, wordt door de Dienst Vreemdelingenzaken geweigerd. Een woning die onbewoonbaar is verklaard, wordt evenmin als behoorlijke huisvesting beschouwd.

01.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR): On s'assure donc que les intéressés disposent d'un espace suffisant, le cas qui m'a été renseigné est sans doute exceptionnel.

01.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Men vergewist zich er dus van dat de betrokkenen over voldoende woonruimte beschikken. Het geval dat me werd gemeld, is wellicht een uitzondering.

01.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en français): Oui car les mêmes règles sont de rigueur dans les logements publics.

01.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Frans): Ja, want voor sociale woningen gelden dezelfde regels.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: La question n° 11713 de M. Clerfayt est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 11713 van de heer Clerfayt wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

02 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les demandes d'asile" (n° 12133)

02 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de asielaanvragen" (nr. 12133)

02.01 Peter Logghe (VB): La secrétaire d'État indique dans un communiqué de presse que depuis mars 2012, le nombre d'étrangers qui quittent notre pays est plus élevé que celui de ceux qui y rentrent pour demander l'asile.

02.01 Peter Logghe (VB): In een persmededeling verklaarde de staatssecretaris dat er sinds maart 2012 meer vreemdelingen ons land verlaten dan er binnenkomen en asiel aanvragen.

Sur quel type d'enregistrement des données se base-t-elle pour en arriver à cette conclusion?

Op welke registratie baseert zij zich voor die conclusie?

02.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le décompte du nombre d'étrangers quittant effectivement le pays correspond aux chiffres de l'Office des Étrangers, de Fedasil et de l'Organisation internationale pour les migrations. Le nombre total de personnes ayant quitté le territoire représente le total des rapatriements, des refoulements à la frontière et des retours volontaires. Il faut également prendre en compte le nombre d'étrangers donnant suite à un ordre de quitter le territoire, mais il n'y a pas d'enregistrement séparé dans ce cadre.

02.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De registratie van het aantal vreemdelingen dat effectief het land verlaat, stemt overeen met de cijfers van de Dienst Vreemdelingenzaken, Fedasil en de Internationale Organisatie voor Migratie. Het totale aantal geregistreeerde personen die het land hebben verlaten, is het totaal van de repatriëringen, de teruggedrijvingen aan de grens en de vrijwillige terugkeer. Verder is er nog een aantal vreemdelingen dat gevolg geeft aan het bevel om het grondgebied te verlaten, hoewel hiervan geen aparte registratie is.

En mars 2012, et pour la première fois, il y a en effet eu davantage de personnes qui ont quitté les structures d'accueil de Fedasil pour s'intégrer ou repartir qu'il n'y a eu d'arrivées dans les structures d'accueil. Le taux d'occupation des structures d'accueil est actuellement de 94 % et il n'y a plus eu de non-attributions depuis la mi-février. Il y a donc à

In maart 2012 waren er inderdaad voor het eerst meer mensen die de opvangplaatsen van Fedasil hebben verlaten om zich te integreren of om terug te keren, dan dat er mensen zijn binnengekomen in de opvangstructuren. Momenteel is de verzadigingsgraad van onze opvangstructuren 94 procent en sinds half februari waren er ook geen

l'heure actuelle suffisamment de places dans nos structures d'accueil.

02.03 Peter Logghe (VB): La secrétaire d'État parle d'une quatrième catégorie d'étrangers qui ne sont pas enregistrés. Comment peut-elle savoir que cette catégorie est en hausse?

02.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous savons bien évidemment combien d'ordres de quitter le territoire sont délivrés. Par contre, le nombre de personnes qui partent effectivement n'est pas enregistré. Nous voulons en tout état de cause évoluer vers une situation où toutes les injonctions de ce type soient exécutées.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fin de la crise de l'asile" (n° 12314)

03.01 Karin Temmerman (sp.a): La fin de la crise de l'accueil, tant attendue, nous a été annoncée début juin. Il s'agissait d'une excellente nouvelle. Le nombre de personnes retournant dans leur pays, de gré ou de force, ne cesse de croître et il ne serait plus question de places non attribuées. Je me félicite bien entendu de la fin de la crise, mais je voudrais tout de même porter un regard critique sur la situation.

Quelle a été l'évolution du nombre de demandeurs d'asile et de personnes quittant le pays de façon volontaire ou forcée? A-t-on tenté de mettre en place un accueil structurel et a-t-on pris des mesures en vue de compenser la fermeture éventuelle des centres d'urgence? La capacité sera-t-elle accrue?

Il y a un mois, 171 mineurs séjournaient encore dans des hôtels. La secrétaire d'État a l'intention d'accélérer la suppression progressive de l'accueil en hôtels et de créer des places supplémentaires, mais un grand nombre de mineurs non accompagnés sont arrivés dans notre pays le mois passé. Combien de mineurs séjournent actuellement dans des hôtels? Les Communautés, qui se chargent en définitive de leur accueil, ont-elles été consultées à ce sujet?

Où en est le plan de répartition volontaire?

niet-toewijzingen meer. Momenteel is er dan ook genoeg plaats in onze opvangstructuren.

02.03 Peter Logghe (VB): De staatssecretaris heeft het over een vierde categorie van vreemdelingen waarvan geen registratie bestaat. Hoe kan zij dan iets vertellen over een toenemend aantal in die groep?

02.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): We weten natuurlijk hoeveel bevelen er uitgaan om het grondgebied te verlaten, maar er is geen registratie van het aantal mensen dat effectief vertrekt. We willen alleszins terug naar een situatie waarbij zo een bevel ook daadwerkelijk wordt opgevolgd.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het einde van de asielcrisis" (nr. 12314)

03.01 Karin Temmerman (sp.a): Begin juni kregen we het goede nieuws dat de opvangcrisis eindelijk voorbij was. Het aantal personen dat vrijwillig of gedwongen terugkeert blijft stijgen en er zou geen sprake meer zijn van niet toegewezen plaatsen. Ik ben uiteraard blij dat de crisis bedwongen is, maar ik heb wel een aantal kritische bedenkingen.

Hoe is het aantal asielvragers en vrijwillige en gedwongen terugkerende personen geëvolueerd? Is er gewerkt aan structurele opvang en is men voorbereid op de mogelijke sluiting van de noodcentra? Wordt de capaciteit uitgebreid?

Een maand geleden verbleven nog 171 minderjarigen in hotels. De staatssecretaris wil die hotelopvang versneld afbouwen en bijkomende plaatsen creëren, maar vorige maand is de instroom van niet-begeleide minderjarigen enorm toegenomen. Hoeveel minderjarigen verblijven er momenteel in hotels? Was er overleg met de Gemeenschappen, die uiteindelijk instaan voor hun opvang?

Wat is de laatste stand van zaken van het vrijwillige spreidingsplan?

03.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Par rapport à la même période de 2011, le nombre de demandes d'asile a baissé de 5 % en 2012. Ce nombre n'a cessé de reculer jusqu'en avril, passant de 2 161 en janvier à 1 665 en avril. Le nombre de retours volontaires a augmenté de 60 % par rapport à la même période de 2011.

Grâce à cette évolution positive des statistiques, la capacité d'accueil actuelle est suffisante pour offrir une place à chaque demandeur d'asile. Dans un souci de prudence, j'ai toutefois indiqué dans ma communication que la crise de l'accueil était provisoirement maîtrisée, tout en ajoutant qu'il fallait maintenir l'effort et poursuivre une série de réformes. Si, au cours des prochains mois, la tendance positive perdure et si les autres mesures donnent de bons résultats, la capacité d'accueil structurelle sera suffisante et le dispositif d'accueil d'urgence pourra être démantelé. Si la situation s'est améliorée, elle demeure critique. Une hausse très nette ou inopinée du nombre des demandeurs d'asile n'est pas exclue et nous n'allons donc pas fermer des places d'accueil dans la précipitation.

Fedasil explore activement de nouvelles pistes pour accueillir les mineurs non accompagnés dont le nombre ne cesse de croître. Pour les mineurs, une extension et une diversification de la capacité d'accueil sont à l'étude. Nous essayons de réduire le nombre de jeunes dont l'âge exact n'est pas clairement établi et qui sont hébergés à l'hôtel. En mai, nous avons par ailleurs ouvert un nouveau centre d'orientation et d'observation réservé aux mineurs non accompagnés qui n'ont pas introduit de demande d'asile.

Le 11 juin 2012, 147 jeunes étaient encore hébergés dans des hôtels. En dépit d'un afflux accru, nous sommes en train de réduire ce nombre.

J'ai déposé une proposition de protocole d'accord auprès des Communautés en vue d'améliorer la coopération en matière de renvoi et d'accueil ou d'accompagnement des mineurs non accompagnés. Une nouvelle concertation est prévue en juillet 2012.

Personnellement, je n'ai pas prévu de nouvelles places, mais mon prédécesseur avait donné le feu vert pour une initiative fédérale d'accueil (IFA) à Borlo. Un long délai est nécessaire entre la confection du budget et la mise en œuvre de ces IFA. En outre, nous avons également des projets visant à ouvrir, avant la fin de l'année,

03.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het aantal asielaanvragen is in 2012 gedaald met 5 procent ten opzichte van dezelfde periode in 2011. Het aantal aanvragen daalde tot april, namelijk van 2.161 in januari tot 1.665 in april. De cijfers voor vrijwillige terugkeer stegen met 60 procent in vergelijking met dezelfde periode in 2011.

Door deze positieve evoluties is de huidige capaciteit momenteel voldoende om voor iedere asielzoeker een opvangplaats te verzekeren. Uit voorzichtigheid heb ik bij mijn mededeling wel gezegd dat de opvangcrisis voorlopig onder controle was en ik zei tegelijkertijd dat we nog een tandje moeten bijsteken en een aantal hervormingen moeten voortzetten. Als de positieve trends in de komende maanden echter blijven aanhouden en de andere maatregelen resultaten boeken, dan zal de structurele opvangcapaciteit voldoende blijken en zal ook de afbouw van de noodopvang mogelijk zijn. De situatie vandaag is beter, maar blijft kritisch. Er kunnen altijd scherpe of onverwachte stijgingen van het aantal asielaanvragen zijn. We zullen niet overhaast opvangplaatsen sluiten.

Fedasil onderzoekt actief nieuwe opvangmogelijkheden voor niet-begeleide minderjarigen, van wie de instroom nog steeds gevoelig verhoogt. Er wordt gewerkt aan een uitbreiding en een diversificatie van de opvangcapaciteit voor de minderjarigen. We proberen het aantal jongeren waarvoor twijfel bestaat over de leeftijd en die op hotel verblijven, af te bouwen. In mei hebben we overigens een specifiek oriëntatie- en observatiecentrum opnieuw geopend voor niet-begeleide minderjarigen die geen asielaanvraag hebben ingediend.

Op 11 juni 2012 werden nog steeds 147 jongeren opgevangen in hotels. Ondanks een verhoogde instroom, zijn wij dat aantal wel aan het afbouwen.

Ik heb een voorstel tot protocolakkoord ingediend bij de Gemeenschappen om de samenwerking rond de doorverwijzing en de opvang of begeleiding van niet-begeleide minderjarigen te verbeteren. Een volgend overleg is gepland in juli 2012.

Ik heb zelf geen nieuwe plaatsen gepland, maar mijn voorganger had wel groen licht gegeven voor de federale opvanginitiatieven (FOI's) in Borlo. Er verloopt echter veel tijd tussen het blokkeren van het budget en de implementatie van die FOI's. Daarnaast hebben we ook plannen om tegen het einde van het jaar ongeveer 600 nieuwe lokale

600 nouvelles initiatives locales d'accueil (ILA). Les contrats sont déjà signés, mais le développement et l'installation de ces initiatives sont encore en cours.

03.03 Karin Temmerman (sp.a): Que l'on puisse mieux maîtriser la crise de l'accueil est une bonne chose. Je suis également satisfaite d'apprendre que la secrétaire d'État s'emploie à favoriser le retour volontaire. La prudence s'impose pour éviter que le démantèlement de l'accueil d'urgence ne nous confronte à de nouvelles difficultés l'hiver prochain.

Je considère d'un œil moins favorable l'accueil des mineurs non accompagnés, qui sont toujours hébergés dans des hôtels. Le prédécesseur de la secrétaire d'État s'était engagé à résoudre le problème de la détermination de l'âge. Aujourd'hui, pas moins de 150 mineurs séjournent toujours à l'hôtel. Aucune mesure d'accompagnement n'étant prévue, ils sont le plus souvent abandonnés à leur sort.

Ce qui est positif, en revanche, c'est votre ambition de conclure un protocole d'accord avec les Communautés. J'espère que vous aboutirez rapidement parce qu'il me semble que les Communautés ne s'occupent pas assez des jeunes qui n'ont pas demandé l'asile, alors que cela relève de leurs compétences.

L'incident est clos.

04 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la poursuite de l'enquête sur la contrefaçon de documents belges" (n° 12539)

04.01 Peter Logghe (VB): Des Congolais interceptés en Estonie et en Lettonie étaient en possession de documents belges contrefaits. S'emploie-t-on à analyser l'ampleur du phénomène de la contrefaçon de documents de séjour et de leur utilisation dans d'autres États de l'Union européenne? Combien de cas de documents falsifiés ont été découverts au cours des dernières années? La tendance est-elle à la hausse? Comment expliquer cette évolution?

Les services compétents procèdent au retrait des anciennes cartes de séjour belges jaunes et blanches depuis 2008. Des cartes de ce type sont-elles encore en circulation? Quand auront-elles toutes été remplacées par des cartes électroniques?

04.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en*

opvanginitiatieven (LOI's) te openen. De contracten daarvoor zijn al ondertekend, maar de ontwikkeling en inrichting ervan is nog bezig.

03.03 Karin Temmerman (sp.a): Het is goed dat we meer greep hebben op de asielcrisis. Ik ben ook blij dat de staatssecretaris inzet op de vrijwillige terugkeer. We moeten echter voorzichtig zijn met de afbouw van de noodopvang zodat we volgende winter niet opnieuw in de problemen komen.

Ik ben minder positief over de opvang van niet-begeleide minderjarigen, die nog steeds in hotels zitten. De voorganger van de staatssecretaris had beloofd om het probleem met de leeftijdsbepaling aan te pakken. Vandaag zitten er nog steeds 150 jongeren in de hotels. Zij worden meestal niet begeleid en aan hun lot overgelaten.

Wel positief is het streven naar een protocolakkoord met de Gemeenschappen. Ik hoop dat dit snel lukt, want ik heb de indruk dat de Gemeenschappen de jongeren die geen asiel hebben aangevraagd veel te weinig begeleiden. Dat is nochtans hun bevoegdheid.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het verder onderzoek over nagemaakte Belgische documenten" (nr. 12539)

04.01 Peter Logghe (VB): In Estland en Letland werden Congolezen betrapt met nagemaakte Belgische documenten. Wordt er verder onderzocht op welke schaal Belgische verblijfsdocumenten worden nagemaakt en gebruikt in andere EU-landen? Hoeveel vervalsingen werden de afgelopen jaren ontdekt? Is er een stijging? Hoe komt dat?

Sinds 2008 worden de vroegere Belgische witte en gele verblijfskaarten uit de omloop genomen. Zijn er momenteel nog van die kaarten in de omloop? Wanneer zullen ze allemaal vervangen zijn door elektronische kaarten?

04.02 Staatssecretaris Maggie De Block

néerlandais): L'Office central pour la répression des faux de la police fédérale ainsi que tous les éléments relatifs à la contrefaçon relèvent des compétences de la ministre de la Justice. Les services collaborent pleinement à la lutte contre ces phénomènes. Le passage à des documents électroniques est presque achevé. Les dernières cartes jaunes et blanches ont été décernées en 2008 et leur durée de validité n'excède pas cinq ans. À l'automne 2013, l'ensemble des documents seront donc électroniques.

04.03 Peter Logghe (VB): Je poserai cette question à la ministre de la Justice.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Katrin Jadin à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les immigrés provenant d'Albanie" (n° 11843)

05.01 Katrin Jadin (MR): La société albanaise est toujours marquée par la pratique de la "vengeance par reprise de sang" qui venge un crime par un autre crime dans les contentieux entre deux familles, par exemple. L'État albanais combat avec peine ce phénomène. Pour y échapper, certains Albanais s'installent chez nous.

Vu le caractère unique et structurel de cette cause d'immigration, comment cette problématique est-elle traitée à l'arrivée de ces personnes dans notre pays? Disposez-vous d'informations sur cette problématique? Vos services sont-ils régulièrement confrontés à des demandeurs d'asile invoquant cette raison? Est-elle considérée comme motif valable d'immigration en Belgique?

05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en français): Grâce au travail fourni par son Centre de documentation et de recherches (Cedoca), le CGRA connaît bien la problématique de la vendetta. Un certain nombre d'Albanais demandent l'asile en Belgique en invoquant ce motif. Dans certains cas, le CGRA a estimé qu'il existait bien une crainte de persécution fondée sur la vendetta.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Katrin Jadin à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à

(Nederlands): De minister van Justitie is bevoegd voor vervalsingen en voor de Centrale Dienst ter Bestrijding van Valsheden van de federale politie. Mijn diensten verlenen alle samenwerking om dergelijke fenomenen te bestrijden. De omschakeling naar elektronische documenten is bijna voltooid. De laatste witte en gele kaarten werden in 2008 uitgereikt en hebben een geldigheidsduur van maximum vijf jaar. In het najaar van 2013 zullen alle documenten dus elektronisch zijn.

04.03 Peter Logghe (VB): Ik zal de minister van Justitie hierover ondervragen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "immigranten uit Albanië" (nr. 11843)

05.01 Katrin Jadin (MR): In de Albanese samenleving is bloedwraak nog steeds schering en inslag. Daarbij wordt een misdaad met een andere misdaad gewroken, bijvoorbeeld in een geschil tussen twee families. De Albanese overheid slaagt er maar niet in dat verschijnsel te bestrijden. Om aan bloedwraak te ontsnappen zoeken sommige Albanezen hun heil in ons land.

Hoe wordt er, gelet op de unieke en structurele aard van die praktijk die sommige Albanezen ertoe aanzet te emigreren, met dit probleem omgegaan bij de aankomst van die mensen in ons land? Kan u ons wat meer vertellen over die problematiek? Krijgen uw diensten regelmatig te maken met asielzoekers die omwille van de bloedwraak naar ons land emigreren? Wordt die als een geldige reden beschouwd voor immigratie in België?

05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Frans): Dankzij het werk van zijn Documentatie- en Onderzoekscentrum (CEDOCA) is het CGVS goed op de hoogte van de problematiek van de bloedwraak. Sommige Albanezen vragen op grond daarvan asiel aan in België. In bepaalde gevallen was het CGVS van oordeel dat er wel degelijk een gevaar voor vervolging op grond van bloedwraak bestond.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en

la ministre de la Justice, sur "le recrutement de personnel pour les centres d'asile en Communauté germanophone" (n° 12275)

06.01 Katrin Jadin (MR): Deux centres d'asile se trouvent en Communauté germanophone et ont besoin de personnel germanophone pour assurer le contact entre les résidants et les administrations locales. Malheureusement, on ne trouve sur le site de la Croix-Rouge, chargée du recrutement de ce personnel, que des informations en français qui ne tiennent pas compte de la connaissance de la langue allemande.

Avez-vous prévu une adaptation pour le recrutement spécifique du personnel pour la Communauté germanophone?

06.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en français): La Croix-Rouge de Belgique est une organisation privée. Cependant, puisque, à la demande du gouvernement, elle organise l'accueil des demandeurs d'asile, je l'ai invitée à tenir compte de l'aspect évoqué lors des futurs recrutements.

L'incident est clos.

07 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'évolution du nombre de places disponibles dans les centres de retour et le quota de Nord-Africains" (n° 12607)

07.01 Peter Logghe (VB): Pour des raisons de sécurité, l'on n'admet qu'un quota de 30 % de Nord-Africains dans les centres de retour fermés. Selon l'Office des Étrangers, ces centres ont une capacité totale de 487 places. Toutefois, selon un rapport de 2006 du médiateur fédéral, leur capacité est de 628 places.

Qu'est-ce qui explique cette différence? Comment la secrétaire d'État compte-t-elle augmenter cette capacité? Combien de Nord-Africains entrent-ils chaque mois sur notre territoire et combien devraient-ils être hébergés chaque mois dans les centres de retour fermés? Quels pays sont considérés comme étant des pays d'Afrique du Nord? Combien de Nord-Africains se sont-ils vu intimer l'ordre de quitter notre territoire l'an dernier? La secrétaire d'État est-elle certaine qu'ils ont réellement quitté la Belgique?

07.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le 18 juin, près de 500 places étaient

Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de aanwerving van personeel voor de asielcentra in de Duitstalige Gemeenschap" (nr. 12275)

06.01 Katrin Jadin (MR): In de Duitstalige Gemeenschap zijn er twee asielcentra, die over Duitstalig personeel moeten beschikken om de contacten tussen de bewoners en de lokale overheden in goede banen te leiden. Het Rode Kruis, dat zorgt voor de aanwerving van dat personeel, geeft op zijn website enkel informatie in het Frans waarin niets staat over de noodzakelijke kennis van het Duits.

Zorgt u voor een bijsturing met betrekking tot de specifieke wervingsprocedure voor de Duitstalige Gemeenschap?

06.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Frans): Het Belgische Rode Kruis is een privéorganisatie. Ik heb de organisatie evenwel gevraagd in het kader van toekomstige aanwervingen rekening te houden met uw opmerking, aangezien ze op verzoek van de regering de opvang van asielzoekers organiseert.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de evolutie van het aantal plaatsen in terugkeercentra en de quota voor Noord-Afrikanen" (nr. 12607)

07.01 Peter Logghe (VB): Men laat uit veiligheidsoverwegingen maximaal 30 procent Noord-Afrikanen toe in de gesloten terugkeercentra. Volgens de Dienst Vreemdelingenzaken zijn er in die centra in totaal 487 plaatsen, volgens een rapport uit 2006 van de federale ombudsman gaat het om 628 plaatsen.

Vanwaar dat verschil? Hoe zal de staatssecretaris die capaciteit uitbreiden? Hoeveel Noord-Afrikanen komen maandelijks het land binnen en hoeveel zouden er maandelijks in de gesloten terugkeercentra moeten worden ondergebracht? Welke landen vallen onder die noemer? Hoeveel Noord-Afrikanen kregen het voorbije jaar het bevel het grondgebied te verlaten? Heeft de staatssecretaris de zekerheid dat zij dat ook effectief hebben gedaan?

07.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Op 18 juni waren er zowat

disponibles dans ces centres mais d'ici fin 2013, nous voulons porter ce nombre à 600. Je voudrais pouvoir disposer d'un centre spécifique pour l'hébergement d'étrangers qui ont fait de la prison mais cela requerrait un personnel supplémentaire et un budget supplémentaire.

En ce qui concerne ce groupe cible, les nationalités déclarées sont principalement les nationalités algérienne, marocaine et tunisienne. La détention en centre fermé de Nord-Africains intervient toujours en vue de leur rapatriement. Il n'existe pas de données distinctes concernant la nationalité des personnes qui quittent le centre fermé malgré l'ordre de quitter le territoire.

Une personne ayant reçu l'ordre de quitter le territoire peut quitter le centre fermé pour diverses raisons, par exemple à la suite d'une procédure d'appel ou de la non-obtention du laissez-passer.

07.03 Peter Logghe (VB): Le fait qu'aucune statistique ne soit établie en la matière pose problème.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la désignation d'un nouveau directeur général au sein de Fedasil" (n° 12545)

08.01 Sarah Smeyers (N-VA): Fedasil dispose enfin d'un nouveau directeur en la personne de M. Jean-Pierre Luxen.

Quand celui-ci prendra-t-il ses fonctions? Quelles priorités la secrétaire d'État fixera-t-elle avec ce dernier? Ces priorités sont-elles le fruit de l'audit actuellement en cours au sein de Fedasil? Quel est l'état d'avancement de cet audit?

08.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le 15 juin, le Conseil des ministres a approuvé la nomination de M. Jean-Pierre Luxen à la fonction de directeur général de Fedasil. Ce dernier devrait prendre ses fonctions le plus rapidement possible. Les priorités qu'il inscrira dans plan de management sont les mêmes que celles qui figurent dans l'accord de gouvernement et dans ma note de politique. Il n'est pas prévu d'audit pour Fedasil. L'évaluation et l'optimisation de l'accueil constituent en tout cas une priorité majeure que le nouveau directeur mettra en exergue.

500 places disponibles, mais contre fin 2013, nous voulons porter ce nombre à 600. Je voudrais pouvoir disposer d'un centre spécifique pour ex-gedetineerde vreemdelingen kunnen beschikken, maar daarvoor zijn bijkomend personeel en een bijkomend budget vereist.

De meest voorkomende opgegeven nationaliteiten bij deze doelgroep zijn de Algerijnse, de Marokkaanse en de Tunesische. Als een Noord-Afrikaan wordt opgesloten in een gesloten centrum, dan gebeurt dit steeds met het oog op repatriëring. Er zijn geen aparte gegevens over de nationaliteit van de personen die het gesloten centrum verlaten met een bevel om het grondgebied te verlaten.

Er zijn diverse redenen waarom een persoon het gesloten centrum weer verlaat met een bevel om het grondgebied te verlaten, bijvoorbeeld naar aanleiding van een beroepsprocedure of wanneer de betrokkene de zogenaamde *laissez passer* niet bekomt.

07.03 Peter Logghe (VB): Het blijft een probleem dat men van dit alles geen statistieken bijhoudt.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de benoeming van een nieuwe directeur bij Fedasil" (nr. 12545)

08.01 Sarah Smeyers (N-VA): Fedasil heeft eindelijk een nieuwe directeur, de heer Jean-Pierre Luxen.

Wanneer neemt hij zijn taken op? Welke beleidsprioriteiten zal de staatssecretaris met hem afspreken? Zijn die beleidsprioriteiten het resultaat van de audit die loopt bij Fedasil? Hoeveel staat het met die audit?

08.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Op 15 juni heeft de ministerraad de benoeming van de heer Jean-Pierre Luxen tot directeur-generaal van Fedasil goedgekeurd. Het is de bedoeling dat hij zo snel mogelijk start. De beleidsprioriteiten die hij in zijn managementsplan zal opnemen, zijn dezelfde prioriteiten als in het regeerakkoord en mijn beleidsnota. Er is niet in een audit voor Fedasil voorzien. De evaluatie en optimalisatie van de opvang is in elk geval een zeer belangrijke prioriteit waar ik de nieuwe directeur op zal wijzen. Wellicht verwacht mevrouw Smeyers een

Mme Smeyers confond sans doute avec l'audit des services administratifs Office des Étrangers, du Commissariat général et du Conseil du Contentieux des Étrangers.

08.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je ne confonds rien, mais j'ai simplement suggéré qu'un audit de Fedasil serait également utile. Il y a en effet de nombreux problèmes, dus sans doute à la structure et au statut spécifiques de Fedasil. L'absentéisme pour cause de maladie est important et les grèves sont nombreuses. J'espère que M. Luxen s'attachera aussi à améliorer le fonctionnement interne de Fedasil.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les Roms de la gare du Nord" (n° 12804)

09.01 Karin Temmerman (sp.a): Le dimanche 24 juin 2012, au soir, un groupe de Roms a une nouvelle fois été expulsé de la gare du Nord à Bruxelles. Aucune autre solution n'a ensuite pu être trouvée pour certaines familles.

Combien de personnes ont été expulsées? De quels pays étaient-ils originaires? Quel était leur statut? Où se sont-elles finalement retrouvées? Quels accords ont été conclus au niveau européen avec les pays d'origine? La secrétaire d'État pourrait-elle prendre des mesures afin d'éviter que des groupes d'étrangers viennent ainsi encore s'installer dans la gare du Nord?

09.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Ce soir-là, environ quarante personnes en provenance de Slovaquie, de Roumanie et du Kosovo étaient encore présents dans la gare du Nord. Nous avons déjà organisé auparavant le retour volontaire d'une trentaine de personnes.

Certaines familles étaient en fin de procédure alors que d'autres venaient d'arriver. Un certain nombre de familles ont pu être relogées dans les structures bruxelloises pour les sans-abri. Deux familles ont d'abord introduit une demande d'asile avant de bénéficier d'un accueil par Fedasil. Une famille, qui avait également droit à l'accueil par Fedasil, a refusé et a quitté d'elle-même le bâtiment. La grande majorité des personnes présentes étaient des ressortissants de l'UE pouvant invoquer la libre circulation des personnes. La grande majorité des

en ander met de audit van de administratieve diensten Dienst Vreemdelingenzaken, Commissariaat-Generaal en Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

08.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik verwar niets, ik suggereerde enkel dat ook bij Fedasil een audit nuttig zou zijn. Er zijn immers heel wat problemen, die wellicht te wijten zijn aan de specifieke structuur en het specifieke statuut van Fedasil. Het ziekteverzuim is groot en er zijn vaak stakingen. Ik hoop dat de heer Luxen ook werk maakt van een verbetering van de interne werking bij Fedasil.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de Roma in het Noordstation" (nr. 12804)

09.01 Karin Temmerman (sp.a): Op zondagavond 24 juni 2012 werd opnieuw een groep Roma het Noordstation uitgezet. Voor enkele gezinnen bleek er achteraf geen oplossing te zijn.

Hoeveel personen werden uitgezet? Uit welke landen waren zij afkomstig? Wat was hun statuut? Waar zijn zij terechtgekomen? Welke afspraken gelden er Europees met de landen van herkomst? Kan de staatssecretaris stappen ondernemen die verhinderen dat in de toekomst zich opnieuw groepen mensen in het Noordstation vestigen?

09.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Op die avond was nog een veertigtal personen uit Slovaakië, Roemenië en Kosovo aanwezig in het Noordstation. Daarvoor hadden we al vrijwillig een dertigtal mensen laten terugkeren.

Sommige gezinnen waren uitgeprocedeerd, andere gezinnen waren nog maar net toegekomen. Een aantal gezinnen kon terecht in de Brusselse daklozenopvang. Twee gezinnen dienden eerst een asielaanvraag in en werden vervolgens door Fedasil opgevangen. Eén gezin, dat nog recht had op Fedasil-opvang, weigerde daarop in te gaan en verliet zelf het gebouw. De grote meerderheid van de aanwezige personen waren EU-onderdanen die zich kunnen beroepen op het vrije verkeer van personen. De grote meerderheid van de families

familles étaient d'origine Rom. Des mesures sont étudiées au niveau européen pour améliorer la situation des Roms au sein de l'UE.

La solution du problème de la Gare du Nord, ainsi que la mise en place de mesures pour l'éviter, dépassent mes compétences. Il s'agissait de personnes qui ne pouvaient prétendre à l'accueil, refusaient le retour sur une base volontaire et ne pouvaient, étant des citoyens européens, être forcées au retour. Une collaboration a été mise en place avec les CPAS, les centres d'accueil pour sans-abri, les administrations communales, les services de police, les travailleurs sociaux et le propriétaire du bâtiment, en l'occurrence le secrétaire d'État bruxellois.

J'attire également votre attention sur la responsabilité des personnes concernées, en particulier des parents à l'égard de leurs enfants mineurs.

Peu de mesures peuvent être prises à titre préventif. Nous ne pouvons empêcher ces personnes d'entrer librement dans la gare en traînant derrière elles un matelas ou un coffre.

09.03 Karin Temmerman (sp.a): Ce problème peut uniquement être résolu au niveau européen. Je compte sur la secrétaire d'État pour qu'elle aborde ce problème à chaque rencontre européenne. Ces personnes viennent chez nous parce qu'elles sont confrontées à des problèmes dans leur pays d'origine.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le problème de l'accueil des mineurs étrangers non accompagnés dans des hôtels" (n° 12810)

10.01 Karin Temmerman (sp.a): Environ 150 mineurs non accompagnés séjournent toujours à l'hôtel.

Les projets pilotes menés au Maroc et en Guinée ont-ils déjà été soumis à une évaluation? D'autres nouvelles initiatives seront-elles lancées? Les cinquante nouveaux tuteurs sont-ils déjà actifs ou faut-il encore les recruter?

10.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les chiffres ont déjà été communiqués.

had een Roma-achtergrond. Op EU-niveau wordt een strategie ontwikkeld om de situatie van de Roma in de EU te verbeteren.

Het oplossen van de situatie in het Noordstation overstijgt mijn bevoegdheden, alsook het vermijden ervan. Het ging om personen die geen recht hadden op opvang, niet vrijwillig wilden terugkeren en niet gedwongen konden worden om terug te keren omdat het EU-burgers waren. Er werd samengewerkt met de OCMW's, de daklozencentra, de stadsbesturen, de politiediensten, de sociale werkers op het terrein en de eigenaar van het gebouw, in dit geval de Brusselse staatssecretaris.

Ik wijs ook op de verantwoordelijkheid van de betrokken personen, en zeker op die van de ouders ten aanzien van hun minderjarige kinderen.

Preventief kunnen wij weinig doen. We kunnen dat niet vermijden. Die mensen wandelen vrij binnen in het station en slepen nadien een matras of een koffer mee.

09.03 Karin Temmerman (sp.a): Dit probleem kan enkel worden opgelost op Europees niveau. Ik reken erop dat de staatssecretaris dit probleem bij elke Europese ontmoeting aankaart. Deze mensen komen hierheen omdat ze in eigen land problemen ervaren.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de problematiek van de hotelopvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen" (nr. 12810)

10.01 Karin Temmerman (sp.a): Er bevinden zich nog ongeveer 150 niet-begeleide minderjarigen in hotels.

Zijn er al evaluaties van de proefprojecten in Marokko en Guinee? Staan er nog nieuwe initiatieven op stapel? Zijn de vijftig nieuwe voogden al actief of moeten ze nog worden aangeworven?

10.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De cijfers heb ik eerder al gegeven.

Le groupe en question passe lentement dans le circuit d'accueil régulier. J'ai usé de mon droit d'injonction pour faire accélérer le traitement de ces dossiers. L'afflux de mineurs non accompagnés augmente.

Fedasil a, dans le cadre d'une coopération avec l'OE et le service des Tutelles, optimisé les processus en matière de détermination de l'âge de sorte que nous arrivons à présent à réaliser un test d'âge en deux semaines déjà. Il apparaît que la majorité des personnes qui séjournent toujours à l'hôtel sont des mineurs. En dépit de l'augmentation de l'afflux de jeunes, le but est de réduire ce groupe.

Concernant les projets pilotes menés au Maroc et en Guinée pour la réintégration des mineurs non accompagnés dans leurs pays d'origine, les services effectueront plus tard dans l'année une nouvelle mission d'observation. On peut s'attendre à une évaluation d'ici à la fin de l'année.

Depuis janvier 2012, nous avons agréé cinquante nouveaux tuteurs dont la moitié de néerlandophones et de francophones. Parmi eux, trente ont suivi la formation de base. Ils sont opérationnels depuis le début du mois. La prochaine formation de base est prévue au deuxième trimestre 2012. Plusieurs personnes ont posé leur candidature.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le retrait de l'autorisation de séjour et l'éloignement d'(ex-)détenus régularisés" (n° 12819)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): Au cours des dernières années, des personnes en séjour illégal ont été régulièrement régularisées après un séjour en prison ou avant de devoir purger une peine de prison.

La secrétaire d'État peut-elle me dire pour combien de personnes faisant partie de chaque catégorie que je vais énumérer une instruction visant le lancement d'une procédure de retrait du séjour a été établie, respectivement avant et après mars 2012? Première catégorie: les 70 étrangers qui ont été emprisonnés postérieurement à leur régularisation et dont 13 purgent toujours leur peine de prison. Deuxième catégorie: les 23 personnes condamnées à des peines graves d'un minimum de

Deze groep stroomt langzaam door naar de reguliere opvang. Ik heb mijn injunctierecht gebruikt om die dossiers sneller te laten behandelen. De instroom van niet-begeleide minderjarigen stijgt.

Fedasil heeft, in samenwerking met de DVZ en de voogddienst, de processen met betrekking tot de leeftijdsonderzoeken geoptimaliseerd, waardoor wij er nu in slagen al in twee weken een leeftijdstest te hebben. De meerderheid van de personen die zich nog in een hotel bevinden, blijkt meerderjarig te zijn. Ondanks de hogere instroom van jongeren is het de bedoeling die groep te doen krimpen.

Voor de proefprojecten in Marokko en Guinee tot re-integratie van niet-begeleide minderjarigen in het land van herkomst zullen de diensten later dit jaar opnieuw een observatiemissie uitvoeren. Een evaluatie valt dan te verwachten tegen het einde van het jaar.

Sedert januari 2012 hebben wij 50 nieuwe voogden erkend, gelijk verdeeld tussen Nederlands- en Franstaligen. Daarvan hebben er 30 de basisopleiding gevolgd. Sinds begin deze maand zijn zij operationeel. De volgende basisopleiding is gepland voor het tweede trimester van 2012. Meerdere personen hebben zich kandidaat gesteld.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de intrekking van het verblijf en de verwijdering van geregulariseerde (ex-)gevangenen" (nr. 12819)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): De laatste jaren werden regelmatig illegalen geregulariseerd die voordien in de gevangenis zaten of nadien in de cel zijn beland.

Kan de staatssecretaris voor de volgende categorieën telkens zeggen voor hoeveel van hen de instructie werd gegeven om de procedure tot intrekking van het verblijf op te starten voor en na maart 2012? Ten eerste, de 70 betrokken vreemdelingen die na hun regularisatie in de gevangenis zijn beland en van wie er nog 13 in de gevangenis zitten. Ten tweede, de 23 veroordeelden tot ernstige straffen van 18 maanden of meer en de 20 van hen die na hun

18 mois, dont 20 ont été condamnées postérieurement à leur régularisation. Troisième catégorie: les 81 étrangers qui ont purgé une peine de prison avant leur régularisation. Combien se sont vu retirer leur droit de séjour et combien ont déjà été éloignés avant et après mars 2012?

11.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je n'ai donné aucune instruction relative à des cas individuels. J'ai donné des lignes directrices générales à l'Office des Étrangers concernant le traitement de l'aspect "ordre public". Dans ce cadre, les dossiers en question ont été examinés sous l'angle de l'opportunité d'un éventuel retrait du séjour. Tous ces dossiers ne déboucheront pas sur un retrait du droit de séjour. Nous devons en effet nous conformer aux procédures, lois et normes juridiques en vigueur et prendre en considération la jurisprudence.

Un étranger sur les 81 qui purgeaient une peine de prison avant leur régularisation s'est vu retirer son permis de séjour et a déjà été éloigné.

Si des condamnations sont connues au moment où une décision positive est prise, les mêmes faits ne peuvent plus être invoqués ensuite, ce qui réduit beaucoup la marge de manœuvre dans le cadre d'une procédure de retrait de l'autorisation de séjour.

Le séjour n'a été retiré que pour une seule personne sur les 23 condamnées à 18 mois ou davantage, y compris avec sursis. Tous les dossiers sont réexaminés. Une personne est entre-temps décédée.

Nous réexaminons les dossiers des 70 personnes qui ont fait de la prison après leur régularisation, qu'elles aient été condamnées ou non.

Si un dossier est complet mais que l'intéressé représente un danger réel pour l'ordre public, un arrêté ministériel de renvoi est pris. Après signification, l'intéressé peut introduire un recours suspensif. Il ne peut être éloigné qu'ensuite.

Nous ne pouvons mettre fin qu'au séjour d'étrangers qui ont encouru une condamnation définitive. Leurs condamnations sont demandées au parquet. De plus, il convient de tenir compte de l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme qui protège la vie familiale.

J'ai demandé les chiffres y afférents à

regularisatie werden veroordeeld. Ten derde, de 81 vreemdelingen die voor de regularisatie in de gevangenis hadden gezeten? Van hoeveel van hen werd het verblijf ingetrokken voor en na maart 2012? Hoeveel van hen zijn intussen al verwijderd voor en na maart 2012?

11.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Ik heb als staatssecretaris geen instructies gegeven in verband met individuele gevallen. Ik heb algemene onderrichtingen gegeven aan de DVZ met betrekking tot de afhandeling van het aspect openbare orde. In dit kader worden de genoemde dossiers onderzocht met het oog op een eventuele intrekking van het verblijf. Dit houdt geenszins in dat dit in alle gevallen tot een intrekking van het verblijf zal leiden. Wij moeten namelijk procedures, wetten, rechtsnormen en rechtspraak naleven.

Van de 81 vreemdelingen die voor de regularisatie in de gevangenis zaten, werd intussen voor 1 vreemdeling het verblijf ingetrokken. Hij werd ook reeds verwijderd.

Als veroordelingen bekend waren op het moment waarop een positieve beslissing werd genomen, kunnen dezelfde feiten daarna niet meer ingeroepen worden. De marge voor de procedure tot intrekking van het verblijf wordt daarmee veel kleiner.

Van de 23 die veroordeeld waren tot 18 maanden of meer en ook met uitstel, werd voor 1 persoon het verblijf ingetrokken. Alle dossiers worden opnieuw onderzocht. Eén persoon is intussen overleden.

Van de 70 personen die na hun regularisatie in de gevangenis belanden – veroordeeld of niet – worden de dossiers opnieuw onderzocht.

Wanneer het dossier volledig is, maar er toch een reëel gevaar bestaat voor de openbare orde, zal een ministerieel besluit tot terugwijzing worden genomen. Na betekening kan de vreemdeling een schorsend beroep indienen. Het is pas nadien dat de vreemdeling verwijderd kan worden.

Er kan enkel een einde worden gesteld aan het verblijf van vreemdelingen die definitief werden veroordeeld. Hun veroordelingen worden opgevraagd bij het parket. Er moet bovendien ook nog rekening gehouden worden met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens dat het gezinsleven beschermt.

Ik heb de cijfers opgevraagd bij de administratie,

l'administration mais elle m'a affirmé qu'avec la meilleure volonté du monde, elle ne pouvait me les communiquer.

11.03 Sarah Smeyers (N-VA): Parmi toutes les catégories de personnes que j'ai citées, il n'y a donc qu'une seule personne qui a réellement quitté la Belgique. J'estime que c'est scandaleux.

La secrétaire d'État n'a pas non plus établi de distinction entre la période antérieure à mars 2012 et la période postérieure à mars 2012. La nouvelle instruction est en effet en vigueur depuis cette date.

Le droit de mener une vie familiale est une chose, mais l'ordre public est également contraignant. J'estime que pour une personne qui constitue un danger pour l'ordre public, il convient d'appliquer la relativité des droits.

11.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les cas que vous évoquez se sont produits en 2009. Il n'est pas aisé de changer encore les choses à ce niveau-là. Pour les personnes qui ont reçu à l'époque une décision positive, il faut qu'il se produise un nouveau fait, pour que je puisse revoir le dossier. Il n'est pas simple du tout de révoquer avec effet rétroactif des décisions prises il y a trois ans.

11.05 Sarah Smeyers (N-VA): J'espère que la secrétaire d'État pourra nous soumettre à l'automne des chiffres quant au nombre de condamnés ayant effectivement été expulsés.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 12908 de Mme Sarah Smeyers est retirée.

12 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les centres d'asile dans les petites communautés rurales" (n° 12706)

12.01 Peter Logghe (VB): La petite entité de Borlo accueillera prochainement une nouvelle initiative pour demandeurs d'asile. Outre sa crainte d'être confrontée à des nuisances, la population locale est en colère en raison de l'absence de communication dans ce dossier.

Est-il exact que les habitants ont dû se contenter d'un courrier de Fedasil et de l'administration communale? Pourquoi les centres d'asile et les initiatives d'accueil sont-elles, en fait, implantées

mais die heeft mij bevestigd dat zij die, met de beste wil van de wereld, niet kan geven.

11.03 Sarah Smeyers (N-VA): Van alle door mij geciteerde categorieën is er dus nog maar één enkele persoon die effectief het land verlaten heeft. Ik vind dat een beschamend laag aantal.

De staatssecretaris heeft ook geen onderscheid gemaakt tussen de periode voor of na maart 2012. De nieuwe instructie is sinds die datum van kracht.

Recht op een familieleven is een zaak, maar openbare orde is ook van dwingend recht. Ik vind dat voor iemand die een gevaar vormt voor de openbare orde, de relativiteit der rechten geldt.

11.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Dit gaat over gevallen tot 2009. Het is niet zo gemakkelijk om daarin nog veranderingen aan te brengen. Voor mensen die toen een positieve beslissing hebben ontvangen, moet er zich een nieuw feit voordoen, wil ik die kunnen herzien. Het is helemaal niet eenvoudig om beslissingen van drie jaar geleden met terugwerkende kracht te herroepen.

11.05 Sarah Smeyers (N-VA): Ik hoop dat de staatssecretaris in het najaar de cijfers zal kunnen geven van het aantal veroordeelden dat effectief het land werd uitgezet.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 12908 van mevrouw Smeyers wordt ingetrokken.

12 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "asielcentra in kleine dorpsgemeenschappen" (nr. 12706)

12.01 Peter Logghe (VB): In het kleine Borlo komt een nieuw opvanginitiatief voor asielzoekers. Naast de vrees voor overlast is er bij de bevolking de woede over de communicatie.

Klopt het dat de bewoners het moesten stellen met een brief van Fedasil en een brief van het gemeentebestuur? Waarom worden asielcentra en opvanginitiatieven eigenlijk ingeplant in kleine

dans des petites communautés villageoises. Est-il suffisamment tenu compte des conséquences locales de telles initiatives? Dans les petites communautés villageoises, il n'y a en général pas grand-chose à faire. Comment les demandeurs d'asile vont-ils meubler leurs journées? Comment la secrétaire d'État pense-t-elle pouvoir éviter à l'avenir de telles implantations difficiles?

12.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'ordre de grandeur d'un centre d'accueil hébergeant plusieurs centaines de demandeurs d'asile n'a rien de comparable à une modeste initiative fédérale comme celle de Borlo.

Les riverains ont reçu un courrier de Fedasil et cette lettre a suscité un vif émoi. La réunion d'information s'est dès lors déroulée dans une ambiance agitée. Il est permis de s'interroger quant à la date à laquelle les riverains ont reçu ce courrier, c'est-à-dire une semaine avant la réunion, mais ne je pense pas que cela ait influencé de manière décisive la nature des réactions enregistrées.

Plusieurs éléments déterminent le choix de l'implantation d'un centre d'accueil ou d'une initiative d'accueil plus modeste. Tout d'abord, tous les immeubles ne conviennent pas. Le prix et l'accessibilité sont des facteurs importants et il nous incombe d'assurer une répartition la plus équitable possible des demandeurs d'asile.

Les résidents de Borlo sont des personnes qui ont séjourné plusieurs mois dans un centre d'accueil collectif. L'encadrement et la surveillance sont également garantis. Les éventuels problèmes peuvent être signalés. À Borlo, les résidents pourront par exemple cuisiner et pratiquer des activités sportives.

Je n'ai pas été informée de l'existence de nuisances dans des initiatives d'accueil de ce type. Il est exact qu'une nuit, des vitres ont été brisées, un incident qui peut être catalogué dans la rubrique "nuisances".

L'incident est clos.

13 **Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le nombre d'éloignements du territoire" (n° 12707)**

13.01 **Peter Logghe** (VB): Combien d'ordres de quitter le territoire ont été délivrés ces dernières années? Comment peut-on s'assurer que les

dorpsgemeenschappen? Houdt men wel voldoende rekening met de lokale gevolgen? In deze kleine dorpsgemeenschappen valt over het algemeen niet veel te beleven. Wat moeten asielzoekers er de hele dag doen? Hoe wil de staatssecretaris in de toekomst dergelijke problematische inplantingen vermijden?

12.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Qua schaalgrootte is er een enorm verschil tussen een opvangcentrum van enkele honderden asielzoekers en een kleinschalig federaal opvanginitiatief zoals in Borlo.

Fedasil informeerde de buurt per brief. Die brief veroorzaakte heel wat commotie. De informatievergadering vond plaats met het nodige tumult. Bij het tijdstip waarop men de brief ontving – één week op voorhand – kan men vragen stellen, maar ik denk niet dat dit bepalend was voor de aard van de reacties.

De inplanting van een opvangcentrum of een kleinschalig opvanginitiatief hangt af van verschillende zaken. Een beperkt aantal panden komt in aanmerking. De prijs en de bereikbaarheid zijn belangrijk. Het is onze taak om de opvang zo billijk mogelijk te verspreiden.

De bewoners in Borlo zijn mensen die reeds gedurende enkele maanden in een collectief opvangcentrum verbleven. Begeleiding en toezicht blijven ook gegarandeerd. Eventuele problemen kunnen worden gemeld. De mensen te Borlo kunnen daar bijvoorbeeld zelf koken en er is ook plaats om aan sport te doen.

Ik heb geen weet van overlast in dergelijke kleinschalige initiatieven. Wat wel gebeurd is, is dat op een nacht ruiten ingegooid werden. Ik neem aan dat dit ook onder overlast kan gecatalogeerd worden.

Het incident is gesloten.

13 **Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het aantal verwijderingen van het grondgebied" (nr. 12707)**

13.01 **Peter Logghe** (VB): Hoeveel bevelen om het grondgebied te verlaten werden de afgelopen jaren uitgereikt? Op welke manier is er zekerheid

intéressés ont effectivement quitté le territoire?

Si l'étranger ne part pas volontairement, il faut effectuer un contrôle à l'adresse. Est-ce le bourgmestre qui doit ordonner ce contrôle ou d'autres instances y sont-elles également habilitées?

Combien d'ordres de quitter le territoire ont été suivis chaque mois d'un éloignement obligatoire du territoire?

La procédure sera-t-elle accélérée et simplifiée à l'avenir?

13.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En 2009, 30 766 ordres de quitter le territoire ont été délivrés contre 30 638 en 2010 et 48 321 en 2011. Seul l'Office des Étrangers peut exiger l'exécution forcée d'un ordre de quitter le territoire.

Depuis juillet 2011, le projet SEFOR doit assurer le suivi des ordres délivrés. L'étranger qui se voit signifier un ordre est informé de ses droits et devoirs, et de l'intérêt que présente la possibilité du départ volontaire. Si l'intéressé ne donne pas volontairement suite à l'ordre, l'OE peut solliciter la police afin qu'elle effectue un nouveau contrôle à l'adresse.

Entre juillet 2011 et avril 2012, 931 personnes ont été détenues en centre fermé en vue de leur éloignement forcé. L'ordre peut être assorti de mesures préventives visant à éviter que l'intéressé ne choisisse la clandestinité. Le projet SEFOR sera reconduit et son fonctionnement s'améliore sans cesse. Les communes sont de plus en plus nombreuses à y faire appel.

13.03 Peter Logghe (VB): Y a-t-il des communes qui refusent de collaborer avec SEFOR?

13.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le projet SEFOR a été lancé il y a moins d'un an. Après un an, nous pourrions en évaluer le fonctionnement.

L'incident est clos.

14 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fraude relative aux certificats médicaux pour étrangers" (n° 12907)
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte

dat het grondgebied wel degelijk verlaten wordt?

Als de vreemdeling niet vrijwillig vertrekt, moet een controle op adres worden uitgevoerd. Kan enkel de burgemeester dat bevel geven of kunnen ook andere instanties dat?

Hoeveel bevelen tot verlaten van het grondgebied werden maandelijks gevolgd door een verplichte verwijdering van het grondgebied?

Zal de procedure in de toekomst versneld en vereenvoudigd worden?

13.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In 2009 werden 30.766 bevelen afgegeven om het grondgebied te verlaten, in 2010 30.638 en in 2011 48.321. Enkel de DVZ kan een bevel om het grondgebied te verlaten, gedwongen laten uitvoeren.

Sinds juli 2011 moet het project SEFOR de opvolging van de bevelen verzekeren. Bij de betekening van het bevel wordt de vreemdeling geïnformeerd over zijn rechten en plichten en het belang van de mogelijkheid van vrijwillig vertrek. Als de betrokkene geen vrijwillig gevolg geeft, kan DVZ de politie vragen om nog een adrescontrole uit te voeren.

Tussen juli 2011 en april 2012 werden 931 personen vastgehouden in gesloten centra met het oog op hun gedwongen verwijdering. In het bevel kunnen preventieve maatregelen worden opgenomen die moeten voorkomen dat de betrokkene zou onderduiken. SEFOR zal worden verlengd en werkt steeds beter. Meer en meer gemeenten roepen hun hulp in.

13.03 Peter Logghe (VB): Zijn er gemeenten die weigeren om met SEFOR te werken?

13.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): SEFOR is nog geen jaar bezig. Na een jaar zullen wij de werking evalueren.

Het incident is gesloten.

14 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de fraude bij medische attesten voor vreemdelingen" (nr. 12907)
- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris

contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la fraude relative aux certificats médicaux en vue d'une régularisation" (n° 12910)
 - M. Luk Van Biesen à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les permis de séjour contre paiement" (n° 12923)
 - Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les faux certificats médicaux dans les dossiers concernant les étrangers" (n° 12983)

voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de fraude bij medische attesten met het oog op regularisatie" (nr. 12910)
 - de heer Luk Van Biesen aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "verblijfsvergunningen tegen betaling" (nr. 12923)
 - mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de valse medische attesten in vreemdelingendossiers" (nr. 12983)

14.01 Sarah Smeyers (N-VA): Au sein de l'Office des Étrangers et auprès des autorités judiciaires, des enquêtes sont actuellement menées à l'encontre de 17 médecins qui auraient délivré de fausses attestations médicales au bénéfice d'étrangers. Il s'agirait au total de pas moins de 2 477 dossiers.

14.01 Sarah Smeyers (N-VA): Bij de Dienst Vreemdelingenzaken en de gerechtelijke instanties lopen momenteel onderzoeken tegen 17 artsen die valse medische attesten voor vreemdelingen zouden hebben uitgeschreven. In totaal zou het gaan om maar liefst 2.477 dossiers.

Quelle suite y sera réservée? Comment de telles dérives pourront-elles être évitées à l'avenir? Comment peut-on éviter que de fortes pressions soient exercées sur des médecins pour délivrer des fausses attestations médicales?

Welk gevolg zal dit krijgen? Hoe zullen zulke wantoestanden in de toekomst vermeden worden? Hoe kan vermeden worden dat aanvragers grote druk op dokters uitoefenen om valse attesten uit te schrijven?

14.02 Peter Logghe (VB): A-t-on une idée des sommes qui auraient été payées? S'agit-il de sommes payées par des individus isolés ou peut-on parler de "shopping organisé"? Les médecins risquent-ils des poursuites judiciaires? Qu'en est-il des conséquences pour les étrangers qui sur la base de ces attestations auraient déjà demandé un permis de séjour? Pourraient-ils également faire l'objet de poursuites judiciaires? Quelles mesures sont envisagées pour durcir considérablement les contrôles relatifs aux demandes de permis de séjour pour raisons médicales?

14.02 Peter Logghe (VB): Is er zicht op de sommen die zouden betaald zijn? Gaat dit om bedragen die door enkelingen betaald werden of werd er aan 'georganiseerd shoppen' gedaan? Zijn er strafrechtelijke gevolgen voor de artsen? Wat zijn de gevolgen voor de vreemdelingen die op basis hiervan reeds een verblijfsvergunning aanvroegen? Worden ook zij desgevallend strafrechtelijk vervolgd? Aan welke maatregelen wordt gedacht om de controle op verblijfsvergunning op basis van een medische reden drastisch te verscherpen?

14.03 Luk Van Biesen (Open Vld): Le tribunal doit juger les médecins, mais qu'advient-il des 2 477 dossiers dans lesquels un permis de séjour a été obtenu illicitement? Seront-ils déclarés prescrits? Une deuxième enquête sera-t-elle ouverte? Qui supportera les coûts de cette seconde enquête? Des mesures seront-elles prises pour qu'à l'avenir, ce type de délits soit dépisté plus rapidement? Un service médical central sera-t-il chargé de l'examen des étrangers, comme pour les sélections médicales du SPF Mobilité?

14.03 Luk Van Biesen (Open Vld): Het gerecht zal een uitspraak doen over de artsen, maar wat zal er gebeuren met de 2.477 dossiers waarin op valse basis een verblijfsvergunning verkregen werd? Zullen die vervallen verklaard worden? Zal er een tweede onderzoek komen? Wie zal de kosten van dat tweede onderzoek dragen? Zullen er maatregelen worden genomen om in de toekomst dit soort misdrijven sneller op te sporen? Komt er een centrale geneeskundige dienst voor het onderzoek van vreemdelingen, zoals voor de medische keuringen van de FOD Mobiliteit?

14.04 Nahima Lanjri (CD&V): En ce qui concerne les régularisations médicales, on parle de fraude massive. De combien de personnes s'agit-il au total? Leurs demandes ont entre-temps été déclarées recevables et ces personnes ont donc perçu l'aide d'un CPAS. Qu'en sera-t-il de la période au cours de laquelle elles ont perçu cette aide illégitimement? La fraude est-elle localisée dans certaines provinces? Quel est en l'espèce le rôle de l'Ordre des médecins?

14.05 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Des enquêtes sont menées à l'Office des Étrangers et par les autorités judiciaires contre dix-sept médecins qui auraient rédigé faussement des certificats médicaux pour des étrangers en vue de l'obtention d'un titre de séjour. Il s'agit de 2 477 dossiers en tout. Le juge devra indiquer le nombre exact de personnes et de médecins qui se sont rendus coupables de pareilles pratiques.

Aucun indice ne permet d'affirmer dans ce dossier que des organisations criminelles seraient à l'origine du phénomène. Pour pouvoir refuser une demande, l'Office des Étrangers doit posséder des preuves. La culpabilité des intéressés ne sera établie qu'après que le juge pénal se sera prononcé. L'Office des Étrangers exécutera donc la décision du juge. Si, dans son jugement, le juge cite nominativement tous les auteurs de fraude, l'administration pourra considérer les procédures comme nulles pour autant que la fraude ait été déterminante et que la décision reposait sur le certificat médical. Si, par contre, le juge prononce un jugement dans lequel il ne mentionne pas les cas individuels, tous les dossiers devront être soumis à un nouveau contrôle. Dans ce cas, les médecins fonctionnaires de l'Office des Étrangers seront chargés de faire subir un nouvel examen médical aux étrangers concernés.

D'autres décisions judiciaires sont sans doute de l'ordre du possible. Des contrôles médicaux seront effectués ou non en fonction de la teneur de la décision.

Il faut espérer que de tels abus ne pourront plus être commis à une aussi grande échelle, d'une part grâce à l'introduction du filtre médical qui a fait baisser très sensiblement le nombre de demandes recevables et d'autre part en raison du fait que nous disposons aujourd'hui d'un plus grand contingent de médecins-fonctionnaires pour contrôler les certificats médicaux. Il sera en outre procédé plus

14.04 Nahima Lanjri (CD&V): Er is sprake van massale fraude bij medische regularisaties. Over hoeveel mensen gaat het in totaal? Deze mensen waren intussen al ontvankelijk verklaard en kregen dus allemaal steun van het OCMW. Wat zal er gebeuren inzake de periode dat zij onterechte steun hebben gekregen? Is de fraude gelokaliseerd in bepaalde provincies? Wat is de rol van de Orde van Geneesheren in deze zaak?

14.05 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Bij de Dienst Vreemdelingenzaken en de gerechtelijke instanties lopen momenteel onderzoeken tegen 17 artsen die valselijk medische attesten zouden hebben uitgeschreven voor vreemdelingen, met het oog op het verkrijgen van een verblijfsmachtiging. In totaal gaat het om 2.477 dossiers. De rechter moet bepalen hoeveel personen en artsen er precies schuldig zijn.

In deze dossiers hebben wij geen aanwijzingen dat er criminele organisaties achter het fenomeen zouden zitten. Om een aanvraag te kunnen weigeren moet de Dienst Vreemdelingenzaken over bewijzen beschikken. Pas nadat de strafrechter een schulditspraak heeft gedaan, staat vast wie schuldig is en wie niet. De Dienst Vreemdelingenzaken zal de beslissing van de rechter dan ook volgen. Als de rechter een veroordeling uitspreekt waarbij alle fraudegevallen nominatief worden opgesomd, heeft de administratie de mogelijkheid om de procedures als nietig te beschouwen, voor zover de fraude doorslaggevend was en voor zover de beslissing gefundeerd was op het medische attest. Als de rechter daarentegen een veroordeling uitspreekt zonder melding te maken van de individuele gevallen, dan moeten alle dossiers opnieuw gecontroleerd worden. In dat geval zullen de ambtenaren-geneesheren van de Dienst Vreemdelingenzaken gelast worden de betrokken vreemdelingen aan een nieuw medisch onderzoek te onderwerpen.

Andere gerechtelijke uitspraken zijn wellicht mogelijk. Naar gelang de inhoud van de uitspraak zullen al dan niet medische controles plaatsvinden.

Dergelijke misbruiken zullen zich in de toekomst hopelijk niet meer op een dergelijk brede schaal kunnen voordoen, enerzijds door de invoering van de medische filter die het aantal ontvankelijke aanvragen aanzienlijk heeft doen dalen en anderzijds doordat wij nu over meer ambtenaren-geneesheren beschikken voor de controle van de medische attesten. Ook de controle van de

rapidement au contrôle de l'état de santé des étrangers concernés.

En ce qui concerne les pressions exercées sur les médecins afin de les amener à rédiger de faux certificats, il convient de rappeler que chaque médecin est responsable de ses décisions prend ainsi que des déclarations qu'il fait. Des plaintes peuvent également être déposées contre le médecin.

Si le médecin-contrôleur faisait plus souvent passer lui-même un examen médical à l'étranger, les pressions exercées sur les médecins extérieurs seraient considérées comme inutiles et cesseraient.

Lors d'un contrôle par le médecin conseil, l'étranger fraudeur sera confondu et comprendra qu'il est vain d'agir comme il le fait.

Si des médecins sont condamnés, nous pourrions bien évidemment faire réexaminer tous les dossiers dans lesquels ils sont intervenus pour délivrer des certificats.

Pour ce qui est de l'aide du CPAS, il nous faut d'abord une condamnation. En cas de fraude, cette aide peut être récupérée.

14.06 Sarah Smeyers (N-VA): Lors d'une demande de régularisation médicale au sens de l'article 9ter avec fraude concernant l'établissement du certificat médical, il s'agit de la seule condition qui permette d'invoquer l'article 9ter. Je suppose que toute fraude commise de la sorte est déterminante.

J'espère que les intéressés n'auront pas une seconde chance. Une fois que la fraude a été établie, nous devons oser donner le signal que cette procédure ne peut échouer.

Quant aux médecins de bonne foi mis sous pression, j'espère qu'une campagne de prévention sera organisée avec le concours de l'Ordre des médecins.

14.07 Peter Logghe (VB): Le juge pénal peut donc citer nommément les intéressés dans le jugement, permettant une annulation éventuelle de la demande. C'est le fait qu'il s'agit d'une simple possibilité qui m'inquiète. Si les intéressés ne sont pas mentionnés nommément, ils devront tous subir un nouvel examen et ils recevront tous un nouveau dossier médical.

14.08 Luk Van Biesen (Open Vld): Il y a lieu de

toestand van de betrokken vreemdelingen zal vlugger verlopen.

Wat betreft de druk op de artsen om valse attesten uit te schrijven, is het zo dat elke arts verantwoordelijk is voor de beslissingen die hij of zij neemt en voor de verklaringen die hij of zij doet. Ook tegen de arts kunnen klachten worden neergelegd.

Indien de controlearts de vreemdeling zelf meer aan een medisch onderzoek zal onderwerpen, dan zal ook de druk op de externe artsen als nutteloos worden ervaren en wellicht verdwijnen.

Bij een controle door de ambtenaar-geneesheer zal de vreemdeling die fraude heeft gepleegd, immers door de mand vallen en beseffen dat deze manier van werken geen zin heeft.

Als er veroordelingen van de artsen zullen zijn, is het vanzelfsprekend dat wij alle dossiers waarin deze artsen voorkomen als voorschrijver van attesten, terug kunnen laten onderzoeken.

Wat steun van het OCMW betreft, moeten wij eerst een veroordeling hebben. Als er sprake is van fraude, kan dit verhaald worden.

14.06 Sarah Smeyers (N-VA): Bij een aanvraag tot medische regularisatie volgens artikel 9ter waarbij bedrog is gepleegd bij de vaststelling voor het medisch attest, gaat dat over de enige voorwaarde om zich op 9ter te kunnen beroepen. Ik veronderstel dat elk bedrog dat zo is gepleegd, doorslaggevend is.

Ik hoop dat betrokkenen geen tweede kans krijgen. Eenmaal er bedrog is, moeten wij het signaal durven geven dat die procedure niet mag worden misbruikt.

Voor de bona fide-artsen die onder druk worden gezet, hoop ik dat in samenwerking met de Orde van Geneesheren een preventiecampagne wordt opgezet.

14.07 Peter Logghe (VB): De betrokkenen kunnen dus nominatim in de veroordeling door de strafrechter worden genoemd, waardoor de aanvraag nietig kan worden verklaard. Het is het woordje 'kunnen' dat mij zorgen baart. Indien zij niet nominatim worden genoemd zullen ze allemaal opnieuw worden gecontroleerd en een nieuw medisch dossier krijgen.

14.08 Luk Van Biesen (Open Vld): Een

déployer des efforts supplémentaires pour récupérer les moyens qui ont été accordés aux intéressés, et d'avoir un entretien constructif avec l'Ordre des médecins.

14.09 Nahima Lanjri (CD&V): Il faut s'attaquer aux abus, notamment sur la base du filtre des régularisations médicales.

Combien de personnes sont concernées en fin de compte? Si l'on se base sur 2 500 dossiers concernant en moyenne un couple avec deux enfants, on arrive facilement à 10 000 personnes!

Il est important que la fraude ait été détectée au moment où les médecins de l'OE ont procédé aux contrôles. Cela signifie qu'il s'agit de personnes dont le dossier avait déjà été jugé recevable et qui avaient donc droit à l'aide du CPAS. La secrétaire d'État a affirmé que l'argent devra être remboursé s'il apparaît qu'il y a eu fraude. Voilà qui ne devrait pas être aisé à réaliser dans la pratique.

Il faut attendre la décision du juge avant de pouvoir prouver qu'il y a eu fraude. Si les médecins de l'OE constatent eux-mêmes une telle fraude, il faut refuser les dossiers et donc ne plus les traiter plus avant.

14.10 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le problème s'est présenté dans toutes les provinces.

L'Ordre des médecins est évidemment aussi concerné. Il dispose de son propre code déontologique.

Parmi les 2 477 dossiers, un certain nombre ont été déclarés irrecevables par nous-mêmes dans la mesure où les attestations étaient manifestement frauduleuses.

S'il est vrai que je dispose à présent d'un plus grand nombre de médecins, les faire réexaminer un par un les 2 477 dossiers me paraît exagéré.

Il y avait un cas flagrant d'un médecin suspendu qui n'était plus autorisé à exercer sa profession depuis un certain temps déjà mais continuait néanmoins à délivrer des certificats. En l'occurrence, nous sommes intervenus sans attendre l'action de la justice.

En ce qui concerne les répercussions financières, nous devons attendre les décisions du tribunal.

L'incident est clos.

bijkomende inspanning op het vlak van de recuperatie van de middelen die aan de betrokkenen zijn toegekend alsook een goed gesprek met de Orde van Geneesheren zijn hier op hun plaats.

14.09 Nahima Lanjri (CD&V): Het is goed dat de misbruiken worden aangepakt, mede op basis van de filter in de medische regularisatie.

Over hoeveel mensen gaat het uiteindelijk? Uitgaande van 2.500 dossiers met gemiddeld een koppel en twee kinderen komt men toch gemakkelijk aan 10.000 mensen!

Het is belangrijk dat de fraude werd ontdekt op een moment dat de artsen van DVZ de controles hebben gedaan. Dit betekent dat het gaat om mensen wier dossier al ontvankelijk werd verklaard zodat ze hierdoor recht hadden op OCMW-steun. De staatssecretaris zegt dat dit zal moeten worden terugbetaald als blijkt dat er fraude werd gepleegd. Een kei kan men echter niet stropen...

Er moet worden gewacht op een beslissing van de rechter vooraleer er bewezen kan worden of er fraude in het spel is. Als de artsen van DVZ zelf fraude vaststellen dan moet men die dossiers weigeren en niet verder behandelen.

14.10 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het probleem deed zich voor in alle provincies.

Uiteraard is ook de Orde van Geneesheren hierbij betrokken. Zij hebben hun eigen deontologische code.

Bij de 2.477 dossiers is er een aantal dossiers dat wij, op basis van het feit dat de attesten té flagrant waren, onontvankelijk hebben verklaard.

Ik beschik nu wel over meer artsen maar om hen nu manueel 2.477 dossiers te laten doornemen, vind ik bij de haren getrokken.

Er was één flagrant geval van een geschorste arts die al een tijdje zijn ambt niet meer mocht uitoefenen, maar die wel nog altijd attesten afleverde. Daar hebben wij ingegrepen zonder op het gerecht te wachten.

Voor de financiële repercussies zullen wij moeten wachten op de uitspraken van de rechtbank.

Het incident is gesloten.

15 Questions jointes de

- Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le statut de réfugiée accordé aux femmes fuyant l'excision" (n° 12655)

- Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des victimes de mutilations génitales féminines" (n° 12795)

15 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "vrouwenbesnijdenis als grond voor het verwerven van een vluchtelingenstatuut" (nr. 12655)

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van slachtoffers van vrouwelijke genitale verminking" (nr. 12795)

15.01 Nahima Lanjri (CD&V): L'excision est toujours une pratique courante dans certaines parties d'Afrique. Elle se pratique généralement avant l'âge de douze ans mais parfois même plus tard. Les femmes introduisent souvent une demande d'asile pour fuir l'excision ou éviter que leurs filles soient excisées. Dans certains cas, ce motif serait retenu pour accorder le droit d'asile, mais pas dans d'autres.

15.01 Nahima Lanjri (CD&V): In bepaalde delen van Afrika is vrouwenbesnijdenis nog een veel voorkomend fenomeen. Meestal gebeurt ze voor de leeftijd van twaalf jaar, maar soms nog daarna. Vaak vragen vrouwen asiel aan omdat ze op de vlucht zijn voor besnijdenis of besnijdenis van hun dochters. Asiel zou op die basis soms worden toegekend en soms niet.

Sur la base de quels éléments le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) décide-t-il de reconnaître le danger d'excision?

Op basis van welke elementen beslist het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen om het gevaar van een vrouwenbesnijdenis te erkennen?

Quelles organisations le CGRA consulte-t-il?

Door welke organisaties laat het Commissariaat-generaal zich adviseren?

L'origine joue-t-elle un rôle dans la prise en considération de ces éléments? Les témoignages et les examens médicaux sont-ils pris en compte dans la décision ou le risque constitue-t-il le seul élément déterminant?

Speelt de herkomst een rol bij de overweging van die elementen? Gebeurt de overweging op basis van getuigenissen, op basis van medische onderzoeken, of enkel op basis van het risico?

Quel est le nombre annuel de reconnaissances accordées sur la base de ce critère?

Hoeveel erkenningen gebeuren er jaarlijks op grond van dat criterium?

15.02 Karin Temmerman (sp.a): Le nombre de femmes excisées vivant en Belgique est évalué à 6 200, et 1 975 fillettes risqueraient une excision. Il ne s'agit pas de l'Afrique mais bien de la Belgique.

15.02 Karin Temmerman (sp.a): In ons land wonen er naar schatting 6.200 vrouwen die genitale verminking hebben ondergaan. Het aantal vrouwen dat het risico loopt om nog genitaal verminkt te worden, wordt geschat op 1.975. Het gaat niet over Afrika, maar over België.

L'ASBL Intact a récemment publié une série de recommandations pour prévenir ces mutilations et elle s'adresse plus particulièrement aux structures d'accueil des demandeurs d'asile. Elle demande de rechercher précocement les personnes exposées au risque, de leur offrir un accueil adapté et un traitement psychologique et préconise la formation et la sensibilisation du personnel de Fedasil et du

De vzw Intact publiceerde onlangs een aantal aanbevelingen om die verminkingen te vermijden en ze richt zich daarbij vooral op de opvang van asielzoekers. Zij vraagt aandacht voor de vroegtijdige opsporing van personen die risico lopen, voor de mogelijkheid van aangepaste opvang, voor een psychologische behandeling en voor het opleiden en sensibiliseren van het

personnel médical travaillant dans les centres d'accueil.

Ces problèmes sont-ils déjà pris en considération et de quelle manière? Existe-t-il des contacts avec l'ASBL Intact et ses recommandations sont-elles suivies? Il me revient que des poursuites ont déjà été engagées mais qu'aucune condamnation n'a été prononcée. La secrétaire d'État a-t-elle une idée du nombre de victimes de ces pratiques?

15.03 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans le cadre d'une demande d'asile invoquant des mutilations génitales féminines, le Commissariat général recueille des informations portant sur différents aspects. D'éventuelles différences régionales au sein d'un même pays sont prises en considération, de même que la situation individuelle, des attestations et des certificats médicaux.

Pour déterminer si une demandeuse d'asile peut obtenir le droit d'asile sur la base de ce motif, le Commissariat général n'entretient pas de liens de coopération avec des organisations quelconques. Il s'informe certes largement auprès de tout l'éventail des organisations internationales, comme le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, ou nationales mais les décisions sont prises au cas par cas.

En 2010, le commissariat général a octroyé le statut de réfugiée à 113 femmes justifiant leur demande en invoquant des mutilations sexuelles. En 2011, 260 femmes ont été concernées, dont la grosse majorité provenait de Guinée et toujours au cours de la même année, 15 % des décisions liées au genre ont été prises sur la base de mutilations sexuelles.

Le réseau d'accueil de Fedasil accorde une attention particulière à ces problèmes dans le cadre de l'accompagnement médical, social et psychologique des femmes ayant subi des mutilations de ce type. GAMS Belgique a organisé des formations dans le cadre du projet EVF. Une brochure de l'ASBL Intact, destinée aux professionnels, a été diffusée auprès des centres d'accueil. Un guide intitulé *Mutilations génitales féminines – Guide à l'usage des secteurs professionnels concernés* et édité par le SPF Santé publique en collaboration avec GAMS a été envoyé à l'ensemble du réseau d'accueil. Fedasil a également participé à des réunions sur cette problématique.

De nombreuses mesures ont encore été prises. Une étude réalisée par Fedasil a permis d'établir

personeel van Fedasil en het medisch personeel in de opvangcentra.

Wordt daaraan al aandacht besteed? Hoe? Heeft men contact met de vzw Intact en worden de aanbevelingen opgevolgd? Ik vernam dat er al vervolgingen zijn geweest, maar dat niemand veroordeeld werd. Heeft de staatssecretaris enig idee van het aantal slachtoffers?

15.03 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Bij een asielaanvraag op basis van vrouwelijke genitale verminking wint het Commissariaat-generaal informatie in over tal van aspecten. Het houdt rekening met eventuele regionale verschillen binnen één land en met bepaalde individuele situaties, met medische attesten en certificaten.

Het Commissariaat-generaal heeft geen samenwerkingsverbanden met organisaties voor de bepaling of een asielzoekster al dan niet recht heeft op asiel omwille van dit gendermotief. Het informeert zich wel maximaal bij alle mogelijke organisaties, zowel internationale, het UNHCR bijvoorbeeld, als nationale. De beslissingen worden geval per geval genomen.

In 2010 kende het Commissariaat-generaal in 113 gevallen de vluchtelingenstatus toe aan vrouwen die hun aanvraag baseerden op genitale verminking, in 2011 aan 260 vrouwen; het overgrote deel kwam uit Guinee. In 2011 werd 15 procent van de gendergebonden beslissingen genomen op basis van het motief vrouwelijke genitale verminking.

In het opvangnetwerk van Fedasil wordt hieraan bijzondere aandacht besteed in het kader van medische, sociale en psychologische begeleiding van vrouwen die een verminking hebben ondergaan. GAMS België organiseerde vormingen in het kader van het EVF-project. Een brochure van vzw Intact bestemd voor beroepsmensen werd verspreid in de opvangcentra. Onlangs werd de gids *Vrouwelijke genitale verminking – Handleiding voor de betrokken beroepssectoren* uitgegeven door de FOD Volksgezondheid in samenwerking met GAMS verstuurd aan het hele opvangnetwerk. Fedasil nam ook deel aan vergaderingen over deze problematiek.

Er zijn nog tal van maatregelen getroffen. Er werd een studie gemaakt door Fedasil om na te gaan

que 340 femmes et jeunes filles sur les 598 présentes dans nos structures d'accueil provenaient d'un pays où ces mutilations sont pratiquées et étaient concernées par ce problème. Elles sont réparties dans nos centres d'accueil et nous n'avons pas l'intention de les regrouper.

L'ensemble des collaborateurs actifs dans les structures d'accueil doivent être vigilants face à ce problème.

15.04 Nahima Lanjri (CD&V): Le HCR est un partenaire important qui dispose d'une grande quantité d'informations. Je m'étonne que cet organisme soit cité, car j'ai appris par cette même source que des personnes étaient tenues de retourner dans des pays où les femmes courent un risque très important de subir une excision.

La collaboration avec les ASBL est très importante. Tout demandeur d'asile arrivant chez nous devrait savoir que l'excision des femmes ou la collaboration à cette pratique est interdite. J'espère que la secrétaire d'État, ainsi que M. Muyters, à l'échelon flamand, assumeront leurs responsabilités à cet égard.

15.05 Karin Temmerman (sp.a): Nous devons empêcher que ces mutilations ne se produisent ici également. J'ai été choquée par ces chiffres.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Daphné Dumery à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les clandestins arrêtés sur les terrains de Case New Holland à Zedelgem" (n° 12693)

16.01 Daphné Dumery (N-VA): Le 11 juin 2012, quatre illégaux ont été interpellés dans l'espace de chargement d'un camion stationné sur le site de l'entreprise New Holland à Zedelgem. Sans doute sont-ils montés à l'arrière du camion à Jabbeke, sur la E40.

Quelle nationalité avaient ces étrangers? Comment sont-ils entrés dans l'espace Schengen? Où voulaient-ils se rendre? Qu'a décidé l'OE à leur sujet?

16.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Il s'agit de quatre étrangers illégaux qui ont été arrêtés. Ils ont déclaré être de nationalité afghane. Deux de ces étrangers illégaux ont été renvoyés au service des Tutelles du SPF Justice.

over hoeveel vrouwen en meisjes in onze opvangstructuren het gaat. Daaruit komt het cijfer 340 op 598, afkomstig uit een land waar die praktijk wordt beoefend. Zij zijn over onze centra verspreid en het is niet de bedoeling hen te groeperen.

Het is nodig dat alle medewerkers van de opvangstructuren alert zijn.

15.04 Nahima Lanjri (CD&V): UNHCR is een belangrijke partner die over veel informatie beschikt. Het verwondert mij dat UNHCR genoemd wordt, vermits ik uit die bron vernam dat er ook mensen moeten terugkeren naar landen waar het gevaar voor vrouwenbesnijdenis heel groot is.

Samenwerking met de vzw's is belangrijk. Elke asielzoeker die hierheen komt, zou moeten weten dat vrouwenbesnijdenis of medewerking eraan verboden is. Ik hoop dat de staatssecretaris daarin haar verantwoordelijkheid neemt, maar evengoed Vlaams minister Muyters.

15.05 Karin Temmerman (sp.a): Wij moeten voorkomen dat die verminkingen ook hier gebeuren. Ik was geschrokken van de cijfers.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Daphné Dumery aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de illegalen aangetroffen op de terreinen van Case New Holland in Zedelgem" (nr. 12693)

16.01 Daphné Dumery (N-VA): Op de bedrijfsterreinen van New Holland in Zedelgem werden op 11 juni 2012 vier illegalen aangetroffen in de laadruimte van een vrachtwagen. Wellicht zijn ze in Jabbeke, aan de E40, in de laadruimte geklommen.

Welke nationaliteit hadden die vreemdelingen? Hoe zijn ze het Schengengebied binnengekomen? Waar wilden ze heen? Wat heeft de DVZ over hen beslist?

16.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het gaat om vier opgepakte illegale vreemdelingen. Zij verklaarden allen de Afghaanse nationaliteit te hebben. Twee illegale vreemdelingen werden doorverwezen naar de dienst Voogdij van

Les deux autres ont reçu l'ordre de quitter le territoire sur-le-champ. Il s'agissait donc vraisemblablement de deux mineurs et de deux majeurs.

16.03 Daphné Dumery (N-VA): Ces mineurs seront-ils soumis à une enquête? Les majeurs ont-ils été interrogés? Ont-ils introduit une demande d'asile?

16.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les mineurs ont été soumis à une enquête et les majeurs n'ont introduit aucune demande d'asile.

16.05 Daphné Dumery (N-VA): Sans doute la secrétaire d'État ne peut-elle pas fournir de réponse aux autres questions. C'est étrange.

16.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Je n'ai aucun droit de regard sur les rapports de police. Madame Dumery peut adresser cette question à ma collègue. La police a contacté l'OE.

16.07 Daphné Dumery (N-VA): La ministre n'a guère plus de choses à dire. L'OE leur a tout de même demandé où et quand ils sont entrés dans la zone Schengen. Possédaient-ils des documents officiels? Je suppose qu'on ne les a pas purement et simplement relâchés?

16.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Je pourrais demander des informations supplémentaires auprès de l'OE.

L'incident est clos.

17 Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la récupération de l'aide matérielle lorsque le demandeur d'asile dispose de revenus professionnels ou autres" (n° 12699)

17.01 Nahima Lanjri (CD&V): Fin 2011, ce Parlement a adopté, entre autres, une proposition prévoyant, pour les demandeurs d'asile qui travaillent, soit une retenue sur le salaire couvrant les frais de gîte et de couvert en ILA ou en centre d'accueil, soit leur éloignement du réseau d'accueil.

Un arrêté d'exécution a entre-temps été pris pour une retenue limitée, mais Fedasil n'a pas encore donné d'instruction concernant la hauteur de la retenue journalière. Quand peut-on l'attendre? En

de Federale Overheidsdienst Justitie. De twee anderen kregen een bevel om het grondgebied onmiddellijk te verlaten. Het ging dus waarschijnlijk om twee minderjarigen en twee meerderjarigen.

16.03 Daphné Dumery (N-VA): Zullen de minderjarigen dan een onderzoek ondergaan? Werden de meerderjarigen ondervraagd? Hebben ze geen asielaanvraag ingediend?

16.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De minderjarigen worden onderzocht. De meerderjarigen hebben geen asielaanvraag ingediend.

16.05 Daphné Dumery (N-VA): Op de andere vragen heeft de staatssecretaris blijkbaar geen antwoord. Dat is vreemd.

16.06 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik heb geen inzage in politierapporten. Daarvoor moet mevrouw Dumery bij mij collega zijn. De politie heeft de DVZ gecontacteerd.

16.07 Daphné Dumery (N-VA): De minister weet niet veel te vertellen. De DVZ heeft hun toch gevraagd waar en wanneer ze de Schengenzone zijn binnengekomen. Hadden ze legale documenten bij zich? Het kan toch niet dat men ze zomaar heeft laten lopen?

16.08 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik kan bijkomende informatie vragen bij de DVZ.

Het incident is gesloten.

17 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de terugvordering van de materiële hulp wanneer de begunstigde van de opvang beroeps- of ander inkomen heeft" (nr. 12699)

17.01 Nahima Lanjri (CD&V): Eind vorig jaar hebben wij in dit Parlement onder andere een voorstel goedgekeurd waarbij men op het loon van werkende asielzoekers een gedeelte zou inhouden voor kost en inwon in het LOI of opvangcentrum, of deze mensen niet langer opvang zou bieden.

Voor de beperkte inhouding is er inmiddels wel een uitvoeringsbesluit, maar geen instructie van Fedasil over de grootte van de dagelijkse inhouding. Wanneer mogen we die verwachten? Wat moeten

attendant, quel montant les CPAS doivent-ils retenir par jour? Quid si certaines personnes refusent de payer? Quand sera publié l'arrêté d'exécution visant à sortir des structures d'accueil les personnes dont les revenus sont suffisants?

17.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les revenus professionnels sont contrôlables et, à cette fin, nous menons actuellement une concertation avec l'ONSS et la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale. L'accès à ces données est soumis à l'autorisation du Comité de surveillance et il faut disposer d'un certain nombre de clés permettant de consulter la base de données. Tout ceci est en préparation et sera intégré dans le projet informatique Agrato.

Pour l'autre groupe, nous disposons d'une possibilité supplémentaire de mettre fin à l'aide matérielle si le bénéficiaire dispose de moyens financiers suffisants pour couvrir ses besoins de base. Une indemnité peut être demandée pour l'aide sociale accordée à ceux qui avaient caché leur revenu.

Avant que nous puissions effectivement mettre en œuvre l'arrêté royal concerné et fixer les modalités complémentaires, nous devons d'abord élaborer un mécanisme. Pour les ILA, il n'est donc pas possible de percevoir une contribution, mais elles peuvent limiter l'aide matérielle au minimum fixé par Fedasil.

17.03 Nahima Lanjri (CD&V): Sur le terrain, la situation n'est en tout cas pas claire et j'insiste dès lors auprès de la secrétaire d'État pour qu'elle donne des instructions précises aux ILA en attendant le règlement définitif.

17.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): D'accord.

L'incident est clos.

18 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les actions menées contre les demandes d'asile multiples" (n° 12778)

18.01 Peter Logghe (VB): La secrétaire d'État veut réduire le nombre de demandes d'asile multiples en faisant traiter la deuxième demande et les demandes ultérieures par le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA). Le Commissariat général dispose-t-il pour cela du

de OCMW's ondertussen inhouden per dag? Wat als mensen weigeren te betalen? En wanneer komt het uitvoeringsbesluit er om mensen met een voldoende hoog inkomen uit het opvangcircuit te halen?

17.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Men kan een inkomen uit arbeid controleren en wij overleggen daartoe nu met de RSZ en de Kruispuntbank voor de Sociale Zekerheid. Voor de toegang tot die gegevens is de toelating nodig van het Toezichtscmité en moet men ook kunnen beschikken over een aantal zogenaamde sleutels om het informaticanetwerk te kunnen raadplegen. Dat alles wordt nu voorbereid en zal worden geïntegreerd in het informaticaproject Agrato.

Voor de andere groep is er de bijkomende mogelijkheid om de materiële hulp stop te zetten als de begunstigde beschikt over voldoende financiële middelen voor zijn basisbehoeften. Er kan een vergoeding worden gevraagd voor de verstrekte maatschappelijke hulp wanneer men die inkomsten verzwijgt.

Voor we het betrokken KB effectief kunnen uitvoeren en de bijkomende modaliteiten kunnen bepalen, moeten we eerst een mechanisme uitwerken. Voor de LOI's is het dus nog niet mogelijk om een bijdrage te innen, maar ze kunnen de materiële hulp wel beperken tot het door Fedasil voorgeschreven minimum.

17.03 Nahima Lanjri (CD&V): Op het terrein is het alleszins niet duidelijk en daarom dring ik er bij de staatssecretaris op aan dat zij duidelijke instructies geeft aan de LOI's in afwachting van een definitieve regeling.

17.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Akkoord.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de actie tegen meervoudige asielaanvragen" (nr. 12778)

18.01 Peter Logghe (VB): De staatssecretaris wil het aantal meervoudige asielaanvragen aanpakken door de tweede en volgende asielaanvragen te laten afhandelen door het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS). Beschikt het Commissariaat-generaal daarvoor over

personnel suffisant?

La secrétaire d'État veut que la deuxième demande et les demandes ultérieures soient traitées dans les huit jours. Quel sera le statut juridique d'un dossier si le CGRA n'est pas en mesure de respecter ce délai? Un demandeur d'asile peut-il invoquer le non-respect de ce délai pour voir sa demande admise? Après l'introduction d'un certain nombre de demandes d'asile, un dossier ne devrait-il pas pouvoir être définitivement clôturé?

18.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le projet de loi en la matière a été approuvé par le Conseil des ministres et a été transmis au Conseil d'État. Le nouveau régime a été élaboré en concertation avec les services concernés.

L'augmentation de la charge de travail au CGRA sera moins importante que prévu parce que les dossiers qui migreront de l'OE vers le CGRA en raison de la nouvelle réglementation y seront traités plus rapidement. Leur traitement requerra en effet moins de travail étant donné qu'ils pourront être traités sans audition. Le supplément de coûts dû à un accroissement du flux entrant sera donc compensé en partie par une réduction de la charge de travail au niveau du traitement des dossiers, lesquels doivent tous être traités au fond dans la réglementation actuelle. Si le projet était adopté à l'automne 2012, la nouvelle réglementation pourrait entrer en vigueur en novembre ou en décembre, ce qui nous permettrait d'assurer un suivi de l'ampleur de la charge de travail supplémentaire.

Le délai de huit jours dans lequel le nouvel élément versé à la demande d'asile doit être traité est un délai d'ordre. Le non-respect de ce délai n'influe pas sur la décision finale concernant la demande d'asile. Ce délai étant important pour la bonne gestion de l'organisation, il est imposé légalement. Selon le commissaire général, certains dossiers pourront être traités plus rapidement.

Le droit d'asile est un droit fondamental que l'on ne peut supprimer en trois coups de cuiller à pot. Il est impossible de dire simplement "stop" après un nombre déterminé de demandes d'asile.

Outre un filtrage amélioré des nouvelles demandes, la procédure de recours sera écourtée parce qu'elle ne prévoira qu'un recours en annulation devant le Conseil du Contentieux des Étrangers. Par ailleurs, l'entrée en vigueur de la loi du 19 janvier 2012 à la date du 31 mars 2012 permettra d'interrompre le droit à l'accueil à partir de la deuxième demande

voldoende personeel?

Die tweede en volgende aanvragen moeten volgens de staatssecretaris binnen de acht dagen worden afgewerkt. Wat is het juridisch statuut van een dossier als het CGVS er niet in slaagt die termijn te respecteren? Kan een asielaanvrager zich op het niet-halen van die termijn beroepen om zijn aanvraag erkend te zien? Na een bepaald aantal asielaanvragen zou een dossier toch volledig en definitief moeten kunnen worden afgesloten?

18.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het wetsontwerp ter zake is door de ministerraad goedgekeurd en ligt nu bij de Raad van State. Deze regeling is in samenspraak met de diensten uitgewerkt.

De stijging van de werklast voor het CGVS zal meevallen omdat de dossiers die door de nieuwe regeling van de DVZ naar het CGVS doorstromen, daar sneller zullen worden behandeld. Doordat ze zonder verhoor kunnen worden behandeld, vraagt de behandeling immers minder werk. De extra kosten door een stijging van de input worden dus gedeeltelijk gecompenseerd door een daling van de werklast voor de dossiers, die in de huidige regelgeving allemaal ten gronde moeten worden behandeld. Als het ontwerp in het najaar van 2012 wordt goedgekeurd, kan de regeling in november of december van start gaan. Dan kunnen we opvolgen hoe groot de extra werklast is.

De termijn van acht dagen waarbinnen het nieuwe element in de asielaanvraag moet worden onderzocht, is een ordeterminijn. Het niet-halen van de termijn heeft geen invloed op de uiteindelijke beslissing over de aanvraag. Omdat de termijn belangrijk is voor het goede beheer van de organisatie, wordt hij wettelijk opgelegd. Volgens de commissaris-generaal zal een aantal dossiers vlugger kunnen worden behandeld.

Het recht op asiel is een grondrecht dat niet zomaar kan worden afgeschaft. Het is onmogelijk om na een bepaald aantal asielaanvragen gewoon 'stop' te zeggen.

Naast een verbeterde filtering van nieuwe aanvragen, zal ook de beroepsprocedure korter zijn, omdat ze enkel in een annuleringsberoep bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen voorziet. Ook kan door de inwerkingtreding op 31 maart 2012 van de wet van 19 januari 2012 het recht op opvang worden onderbroken vanaf de tweede

d'asile.

asielaanvraag.

18.03 Peter Logghe (VB): Je me félicite de ce que le non-respect du délai soit sans influence sur l'évaluation du dossier. Le traitement accéléré pourra se faire sans audition mais qu'advient-il si quelqu'un estime qu'être entendu relève de ses droits fondamentaux?

18.03 Peter Logghe (VB): Ik ben blij dat het niet-halen van de termijn geen invloed heeft op de beoordeling van het dossier. De versnelde afwerking zal zonder verhoor kunnen gebeuren, maar wat als iemand vindt dat hij het fundamentele recht heeft om gehoord te worden?

18.04 Maggie De Block, secrétaire (en néerlandais): L'examen de l'élément nouveau dans une demande d'asile est déterminant. Le CGRA est le mieux placé pour juger. Il sera répondu aux aspirations de M. Logghe. Les choses iront vite.

18.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Het onderzoek van het nieuwe element in een asielaanvraag is doorslaggevend. Het CGVS is het best geplaatst om daarover te oordelen. De verzuchtingen van de heer Logghe zullen worden beantwoord. Het zal snel gaan.

18.05 Peter Logghe (VB): Je suis très satisfait.

18.05 Peter Logghe (VB): Ik ben zeer tevreden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

19 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique de retour vers l'Afghanistan" (n° 12798)

19 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugkeerbeleid naar Afghanistan" (nr. 12798)

19.01 Karin Temmerman (sp.a): Ma question a été déposée bien avant la polémique concernant Parwais Sangari. Longtemps avant, déjà, le retour forcé de demandeurs d'asile vers l'Afghanistan avait suscité l'émoi dans notre pays et aux Pays-Bas. Dans un rapport, l'Unicef admonestait les Pays-Bas pour avoir renvoyé plusieurs jeunes vers une maison de retour à Kaboul. Selon l'Unicef, il ne saurait être question en l'occurrence d'un accueil sûr.

19.01 Karin Temmerman (sp.a): Deze vraag dateert van lang voor de problematiek van Parwais Sangari. Reeds lang daarvoor was er commotie in ons land en in Nederland over de gedwongen terugkeer van asielzoekers naar Afghanistan. Nederland werd in een rapport van Unicef op de vingers getikt omdat het een aantal jongeren terugstuurde naar een terugkehrhuis in Kaboel. Volgens Unicef kan men niet spreken van een veilige opvang.

Quelle est la politique actuelle en matière de retour forcé vers l'Afghanistan? Combien de citoyens afghans ont demandé l'asile dans notre pays cette année et combien ont été expulsés? En fonction de quels critères une zone est-elle considérée comme sûre et à quelle fréquence ces critères sont-ils revus? Un accord de réadmission a-t-il été conclu avec l'Afghanistan? Doit-on déduire de tout ceci que l'OE renverra dorénavant systématiquement les candidats en Afghanistan?

Wat is het huidige beleid rond de gedwongen terugkeer naar Afghanistan? Hoeveel Afghaanse burgers vroegen dit jaar asiel aan in ons land en hoeveel werden er gedwongen teruggestuurd? Wat zijn de criteria om een gebied als veilig of onveilig te beschouwen en hoe vaak wordt dat herbekeken? Is er een terugnameakkoord met Afghanistan? Betekent dit dat de DVZ nu systematisch mensen naar Afghanistan zal terugsturen?

19.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): L'Office des Étrangers n'applique aucune politique spécifique pour les retours forcés en Afghanistan. Chaque cas est évalué individuellement, notamment sur la base d'une enquête d'origine et de la situation en matière de sécurité dans la région concernée. L'insécurité qui règne dans certaines régions d'Afghanistan n'exclut pas nécessairement tout retour au pays.

19.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De DVZ hanteert geen specifiek beleid voor de gedwongen terugkeer naar Afghanistan. Elk individueel geval wordt geëvalueerd, onder meer met een onderzoek naar de afkomst en de veiligheidssituatie in de regio. Het is niet omdat bepaalde regio's in Afghanistan onveilig zijn, dat de terugkeer helemaal is uitgesloten.

Au cours des cinq premiers mois de 2012, 1 215 demandes d'asile ont été introduites en Belgique par des personnes prétendant venir d'Afghanistan, parmi lesquelles 995 premières demandes et 220 demandes multiples. Trente personnes sont retournées volontairement et 88 ont été transférés dans le cadre de la procédure Dublin. Quatre personnes ont fait l'objet d'un retour forcé.

Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides évalue les risques d'un retour dans le pays d'origine. Un conflit armé peut donner lieu à une protection subsidiaire. Le Commissariat général prend en considération le nombre d'incidents, la nature de la violence, le caractère arbitraire des attentats, le nombre de victimes civiles, l'incidence sur la vie socio-économique et les flux migratoires. Il suit en permanence l'évolution de la situation et dispose d'une équipe d'étude qui récolte des informations provenant de sources autorisées et d'un réseau local. La politique peut être adaptée immédiatement en cas de changement de la situation. L'évaluation de la situation est actualisée de façon approfondie au minimum tous les six mois.

Le Conseil du Contentieux des Étrangers peut procéder à une évaluation de la décision.

L'évaluation de la sécurité en Afghanistan s'appuie sur de multiples sources d'information et les directives du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCNUR) sont scrupuleusement respectées. En 2011, le HCNUR a estimé que notre pays avait une appréciation moins restrictive de la situation en Afghanistan que les autres États membres. En Belgique, 60 % des demandes d'asile introduites par des ressortissants afghans sont approuvées, alors que dans l'Union européenne, la moyenne est de 45 %. Pour chaque évaluation d'une demande d'asile introduite par un ressortissant afghan, le Commissariat général procède tout d'abord à une analyse du risque individuel avant de se pencher sur les risques réels en matière de sécurité dans la région. Contrairement à d'autres États membres de l'Union européenne, dans notre pays, le demandeur d'asile ne doit pas apporter la preuve de l'existence de ce risque individuel.

Un protocole d'accord a été signé entre les ministères afghans de l'Intérieur et des Réfugiés et du Retour et le HCNUR. Le ministère afghan des Affaires étrangères n'a pas encore donné son aval, mais le protocole d'accord est déjà appliqué depuis quelques années.

Gedurende de eerste 5 maanden van 2012 werden in België 1.215 asielaanvragen ingediend door personen die beweerden uit Afghanistan te komen, waarvan 995 eerste aanvragen en 220 meervoudige. Dertig personen keerden vrijwillig terug en 88 werden overgedragen in het kader van de Dublin-procedure. Vier personen keerden gedwongen terug.

Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en Staatlozen beoordeelt het risico bij terugkeer naar het land van herkomst. Een gewapend conflict kan aanleiding geven tot subsidiaire bescherming. Het Commissariaat-generaal houdt daarbij rekening met het aantal incidenten, de aard van het geweld, de willekeur van aanslagen, het aantal burgerslachtoffers, de impact op het socio-economisch leven en de migratiestromen. Het Commissariaat-generaal volgt de evolutie voortdurend op en beschikt over een onderzoeksteam dat informatie verzamelt op basis van gezaghebbende bronnen en een plaatselijk netwerk. Als de situatie wijzigt, kan het beleid onmiddellijk aangepast worden. Minstens om de zes maanden wordt een grondige actualisatie van de situatie uitgevoerd.

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen kan de beslissing toetsen.

De beoordeling van de veiligheidssituatie in Afghanistan is gebaseerd op een groot aantal informatiebronnen. De richtlijnen van het VN-Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen (UNHCR) worden nauw opgevolgd. In 2011 oordeelde het UNHCR dat ons land de situatie in Afghanistan minder restrictief beoordeelt dan gangbaar is in andere lidstaten. In ons land wordt 60 procent van de asielaanvragen van Afghanen goedgekeurd, terwijl het gemiddelde in de EU-lidstaten 45 procent is. Het Commissariaat-generaal zal bij elke beoordeling van een Afghaanse asielaanvraag eerst het individuele risico onderzoeken en vervolgens het reële risico van de veiligheidssituatie van de regio. In ons land moet een asielzoeker dit individuele risico niet bewijzen en in andere EU-lidstaten moet dat wel.

Er werd een memorandum of understanding (MOU) goedgekeurd door de Afghaanse ministeries van Binnenlandse Zaken en van Vluchtelingen en Terugkeer en de UNHCR. Het ministerie van Buitenlandse Zaken ging nog niet akkoord, maar het MOU wordt de facto al enkele jaren opgevolgd.

19.03 Karin Temmerman (sp.a): Il est rassurant d'entendre qu'une évaluation a lieu tous les six mois. Nous devons être prudents lorsque nous renvoyons des personnes en Afghanistan, parce que ce pays n'est évidemment pas des plus sûrs.

L'incident est clos.

20 Question de Mme Karin Temmerman à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique à l'égard des mineurs non accompagnés" (n° 12929)

20.01 Karin Temmerman (sp.a): L'expulsion de deux personnes arrivées chez nous alors qu'elles étaient encore mineures a suscité un vif émoi. Les intéressés séjournèrent chez nous depuis plusieurs années et étaient pleinement intégrés, parlaient la langue et soit suivaient une formation, soit exerçaient déjà un emploi.

Nous ne pouvons certes accueillir tous les mineurs du monde, mais les expulser après un séjour de quatre ans est tout de même particulièrement pénible. Nous devons offrir aux jeunes vivant dans ces situations un accompagnement adéquat et nous devons également déterminer rapidement s'ils peuvent rester chez nous ou non. S'ils peuvent rester, nous devons les intégrer au mieux. S'ils ne peuvent rester, nous devons les préparer à leur retour mais aussi à une nouvelle vie dans leur pays d'origine.

La ministre se réfère au programme européen pour le retour. Ce programme n'est pas exempt de critiques. Comment organise-t-il l'encadrement.

Ces jeunes doivent-ils être expulsés avant leurs 18 ans ou vaudrait-il mieux les préparer avant cela à leur retour et ne les expulser qu'ensuite?

20.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le défi qui consiste à accueillir chacun convenablement est de taille et les demandeurs sont chaque mois plus nombreux.

L'accompagnement consiste entre autres à informer les demandeurs sur les phases de la procédure d'asile et sur la solution durable à long terme. La question est de savoir si cette solution se trouve dans notre pays ou dans le pays d'origine. Des jeunes ne réalisent pas aujourd'hui qu'ils peuvent être expulsés ultérieurement.

L'accueil est essentiel parce qu'il faut assurer

19.03 Karin Temmerman (sp.a): Het is goed dat de evaluatie om de zes maanden gebeurt. We moeten voorzichtig zijn als we mensen naar Afghanistan terugsturen, want erg veilig is het er niet natuurlijk.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het beleid ten aanzien van niet-begeleide minderjarigen" (nr. 12929)

20.01 Karin Temmerman (sp.a): Er is heel wat commotie rond de recente uitwijzing van twee mensen die hier als minderjarige zijn binnengekomen. Het gaat om mensen die hier al een aantal jaar volledig geïntegreerd zijn, die de taal spreken en hier een opleiding volgen of al werken.

We kunnen niet alle minderjarigen van de wereld opvangen, maar hen uitwijzen na een verblijf van vier jaar ligt toch erg moeilijk. We moeten dergelijke jongeren goed begeleiden, maar we moeten ook snel uitmaken of ze hier kunnen blijven of niet. Kunnen ze blijven, dan moeten we ze zo goed mogelijk integreren. Kunnen ze niet blijven, dan moeten ze op hun terugkeer worden voorbereid, maar ook op een nieuw leven in hun land van herkomst.

De minister verwijst naar het Europese terugkeerprogramma. Dat is niet onomstreden. Hoe verloopt de omkadering binnen dit programma?

Moeten die jongeren al voor hun 18^{de} worden uitgewezen of zouden we hen niet beter tot hun 18^{de} zo goed mogelijk voorbereiden op hun terugkeer en ze dan pas uitwijzen?

20.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De uitdaging om iedereen goed op te vangen is groot en elke maand komen er meer binnen.

De begeleiding bestaat onder meer in het informeren over de fases van de asielpprocedure en over de duurzame langetermijnoplossing. De vraag is of die oplossing in ons land ligt of in het land van herkomst. Momenteel realiseren jongeren zich niet dat ze later kunnen worden uitgewezen.

De opvang is essentieel omdat de nodige

l'encadrement nécessaire. Il y a un nouveau centre et il des places pour adultes ont été transformées en places pour mineurs non accompagnés.

Le mineur est accompagné par le tuteur dans chaque phase de la procédure. Nous avons consentis récemment de gros efforts pour augmenter le nombre de tuteurs.

Si le mineur non-accompagné se voit refuser la protection subsidiaire ou le statut d'asile, l'OE remettra un ordre de reconduire au tuteur si la solution durable est le retour ou le regroupement familial dans un autre pays.

La plupart des jeunes ne souhaitent cependant pas retourner et le rapatriement forcé est exclu depuis quelque temps déjà. Ils sont cependant informés des conséquences de leur attitude et depuis 2012 il existe un trajet d'information où le retour est systématiquement intégré. Le reportage diffusé hier m'a cependant fait comprendre qu'il y avait encore des progrès à réaliser à ce niveau.

Les tuteurs doivent encore être mieux soutenus par le service des Tutelles, placé sous la compétence de la ministre de la Justice. J'ai demandé au service des Tutelles de définir un cadre de travail délimitant les tâches spécifiques du tuteur et des instances concernées. Pour promouvoir le retour, il convient également de collaborer avec des partenaires fiables dans les pays d'origine.

Au 30 juin 2012, 1 051 jeunes attendaient encore une décision du Commissariat général à propos de leur demande d'asile. Il s'agit essentiellement de jeunes afghans et guinéens. Comme le montrent les chiffres, le Commissariat général fait preuve d'une grande tolérance dans son appréciation des demandes d'asile de mineurs non-accompagnés. Pour ce qui est des jeunes afghans, 77,5 % d'entre eux se voient accorder un niveau de protection. Pour les autres pays, la moyenne tourne autour des 50,5 %.

Pour ceux qui ne sont pas reconnus comme réfugié ou qui ne se voient pas accorder une protection subsidiaire, la meilleure solution est le retour ou le regroupement avec la famille dans un autre pays. Nous faisons alors des recherches pour retrouver les familles en question.

Nous partons toujours de l'intérêt de l'enfant et de sa position de personne vulnérable. À cet égard, la Belgique est un des meilleurs élèves de la classe européenne.

omkadering moet worden gegeven. Er is een nieuw centrum en er zijn ook plaatsen voor volwassenen die zijn omgevormd tot plaatsen voor niet-begeleide minderjarigen.

In elke fase van de procedure wordt de minderjarige door de voogd begeleid. We hebben recent heel veel inspanningen gedaan om het aantal voogden te verhogen.

Indien de niet-begeleide minderjarige subsidiaire bescherming of het asielstatuut wordt geweigerd zal de DVZ een bevel tot terugleiding aan de voogd afgeven als de duurzame oplossing terugkeer is of gezinshereniging in een ander land.

De meeste jongeren willen echter niet terugkeren en gedwongen repatriëring wordt al langer uitgesloten. Zij worden wel ingelicht over de gevolgen en sedert begin 2012 is er een infotraject waarin terugkeer systematisch wordt geïntegreerd. Ik heb echter begrepen uit de reportage van gisteren dat daaraan nog werk is.

De voogden moeten nog beter ondersteund worden door de Dienst Voogdij, onder de bevoegdheid van de minister van Justitie. Ik heb de Dienst Voogdij gevraagd om een werkkader met afbakening van de specifieke taken van de voogd en de betrokken instanties uit te werken. Om de terugkeer te bevorderen moet er ook in de thuislanden met betrouwbare partners worden samengewerkt.

Op 30 juni 2012 wachtten er nog 1.051 jongeren op een beslissing van het Commissariaat-generaal inzake hun asielaanvraag. Het gaat vooral om Afghanen en Guineeërs. Zoals de cijfers aantonen is het Commissariaat-generaal in zijn beoordeling van asielaanvragen van niet-begeleide minderjarigen zeer mild. Van de Afghaanse jongeren krijgt 77,5 procent een beschermingsgraad toegekend. Voor andere landen is het gemiddelde 50,5 procent.

Wie geen erkenning als vluchteling of subsidiaire bescherming heeft gekregen, keert het beste terug of wordt herenigd met familie in een ander land. Die familie sporen wij dan op.

Wij stellen steeds het belang van het kind en zijn positie als kwetsbare persoon voorop. België heeft wat dat betreft een voorbeeldpositie in Europa.

Les personnes qui décident, contre tous les avis, de rester en Belgique, ne peuvent être récompensées par l'octroi d'un permis de séjour. Les personnes qui disparaissent dans l'illégalité lorsqu'elles ont atteint l'âge de 18 ans pourront ultérieurement faire l'objet d'un rapatriement forcé.

Nous continuons à miser sur l'accompagnement en vue de l'intégration ou du retour de l'intéressé. En cherchant de bonnes solutions, je me suis renseignée auprès de mes homologues étrangers quant à leurs expériences avec le programme ERPUM de retour volontaire. Nous devons mener le débat du traitement à réserver aux mineurs qui – ayant reçu un avis négatif – n'ont plus d'avenir dans notre pays et qui souhaitent retourner dans leur pays d'origine. Dans le cadre du programme ERPUM, une attention particulière est portée à l'accompagnement et à la réintégration dans le pays d'origine.

J'ai déjà utilisé mon droit d'injonction pour obtenir des décisions plus rapides pour des jeunes.

D'Afghanistan nous viennent surtout des garçons et de Guinée des jeunes filles qui sont souvent déjà enceintes à l'âge de 15 ou de 16 ans.

Il est vrai que le programme ERPUM connaît encore quelques maladies de jeunesse. Voilà pourquoi il est important de l'analyser sous tous ses aspects avant d'y participer.

20.03 Karin Temmerman (sp.a): Nous devons certainement consacrer un débat à ce programme ERPUM. Il est important que les mineurs sachent rapidement s'ils peuvent rester en Belgique ou non.

L'incident est clos.

21 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accès à la banque de données nationale générale (BNG) par l'Office des Étrangers" (n° 12610)

21.01 Theo Francken (N-VA): Si Mme De Block estime que l'Office des Étrangers doit avoir accès à la banque de données nationale générale (BNG), elle reconnaît implicitement qu'aujourd'hui, l'Office des Étrangers navigue pour ainsi dire à vue. Il est en effet procédé à des régularisations sans que l'Office des Étrangers n'ait connaissance du dossier pénal complet.

Personen die tegen alle adviezen in toch blijven, kunnen nadien niet met een verblijfsvergunning worden beloond. Wie op zijn 18 in de illegaliteit verdwijnt, kan later gedwongen worden gerepatrieerd.

Wij blijven inzetten op begeleiding richting integratie of richting terugkeer. In de zoektocht naar goede oplossingen heb ik bij collega's in andere landen gepolst naar hun ervaringen met het ERPUM-programma, dat alleen om vrijwillige terugkeer draait. We zullen de discussie moeten voeren over wat we gaan doen met minderjarigen die geen toekomst in ons land hebben – omdat ze al een negatief advies hebben gekregen – en die willen terugkeren. Bij ERPUM wordt heel veel belang gehecht aan begeleiding en aan reïntegratie in het land van herkomst.

Ik heb al mijn injunctierecht gebruikt om snellere beslissingen te bekomen voor jongeren.

Uit Afghanistan komen vooral jongens en uit Guinee zijn het meer meisjes, die op hun 15^{de} of 16^{de} vaak al zwanger zijn.

In het ERPUM-programma zitten alleszins nog wat kinderziektes en daarom is het belangrijk het goed te onderzoeken vooraleer erin te stappen.

20.03 Karin Temmerman (sp.a): We moeten het debat over het ERPUM-programma zeker nog voeren. Het is belangrijk dat betrokken jongeren snel te horen krijgen of ze al dan niet hier mogen blijven.

Het incident is gesloten.

21 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de toegang tot de algemene nationale gegevensbank (ANG) door de DVZ" (nr. 12610)

21.01 Theo Francken (N-VA): Als de staatssecretaris vindt dat de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) toegang moet hebben tot de Algemene nationale gegevensbank (ANG), erkent ze impliciet dat DVZ vandaag gedeeltelijk blind vliegt. Er wordt immers geregulariseerd zonder dat DVZ op de hoogte is van het volledige strafrechtelijke dossier.

La proposition de Mme De Block reprend dès lors la suggestion formulée par le SPF Intérieur dans la fiche 51 du Livre blanc de juin 2010 adressé au formateur.

Selon la secrétaire d'État, le dossier est compliqué pour des raisons liées au respect de la vie privée, mais selon la fiche 51, la Commission pour la protection de la vie privée a émis un avis favorable.

Rien ne semble dès lors empêcher une introduction rapide, si ce n'est bien sûr le PS.

La secrétaire d'État a-t-elle déjà pris des initiatives pour soumettre un arrêté royal au Conseil des ministres? Dans quel délai l'Office des Étrangers pourrait-il avoir accès à cette banque de données?

21.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous voulons tous que l'OE ait accès à la BNG. La Commission pour la protection de la vie privée a une nouvelle fois émis un avis favorable à cet égard. L'accès doit évidemment être bien délimité.

Le Collège des procureurs généraux a déjà rédigé, fin 2009, une circulaire autorisant l'échange de données entre la police, la justice, le parquet et l'OE. À la demande de l'OE, la police peut vérifier si des personnes sont signalées dans la BNG. J'entends qu'à l'avenir, l'OE puisse consulter directement la BNG mais je ne dispose pas de la base légale à cet effet. C'est pourquoi j'ai demandé à me concerter à ce sujet avec la ministre de l'Intérieur. Une concertation devra évidemment aussi être menée avec les autres partis de la coalition.

21.03 Theo Francken (N-VA): La secrétaire d'État s'occupe donc de ce dossier mais nous avons déjà pu constater que M. Madrane n'était pas sur la même longueur d'onde qu'elle.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 12826 de Mme Smeyers est sans objet.

22 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement du démantèlement des centres d'accueil d'urgence" (n° 12611)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à

Het voorstel van de staatssecretaris herneemt de suggestie van de FOD Binnenlandse Zaken in fiche 51 van het Witboek aan de formateur van juni 2010.

Volgens de staatssecretaris is het dossier niet eenvoudig omwille van privacyredenen, maar volgens fiche 51 heeft de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer een gunstig advies uitgebracht.

Niets lijkt een snelle invoering dus nog in de weg te staan, tenzij natuurlijk de PS.

Heeft de staatssecretaris al iets ondernomen om een koninklijk besluit voor te leggen aan de ministerraad? Hoe snel kan de toegang van de DVZ operationeel zijn?

21.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): We willen allemaal dat DVZ toegang krijgt tot de ANG. De privacycommissie gaf daar opnieuw een positief advies over. Uiteraard moet de toegang wel goed afgelijnd zijn.

Het College van procureurs-generaal heeft eind 2009 al een rondzendbrief opgesteld om de gegevensuitwisseling mogelijk te maken tussen politie, justitie, parket en de Dienst Vreemdelingenzaken. Op vraag van DVZ kan de politie nagaan of personen geseind staan in de ANG. Ik wil dat DVZ in de toekomst direct de ANG kan raadplegen. Alleen ontbreekt hiervoor een wettelijke basis. Daarom heb ik de minister van Binnenlandse Zaken om overleg gevraagd. Uiteraard moet er ook overlegd worden met de andere regeringspartijen.

21.03 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris is er dus mee bezig, maar we hebben eerder kunnen vaststellen dat de heer Madrane het daarmee niet eens is.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 12826 van mevrouw Smeyers is zonder voorwerp.

22 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stand van zaken met betrekking tot de afbouw van noodopvangcentra" (nr. 12611)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'état d'avancement du démantèlement des centres d'accueil d'urgence" (n° 12826)

Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stand van zaken met betrekking tot de afbouw van noodopvangcentra" (nr. 12826)

22.01 Theo Francken (N-VA): Quelle est la date définitive de fermeture du centre d'accueil d'urgence à Bastogne, des autres centres d'accueil d'urgence ainsi que des casernes utilisées comme sites d'accueil temporaires? Comment se déroule le démantèlement de ces centres?

22.01 Theo Francken (N-VA): Wat is de definitieve sluitingsdatum voor het noodopvangcentrum in Bastenaken en voor de andere noodopvangcentra, de kazernes? Hoe verloopt de afbouw voor die centra?

22.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Au cours du contrôle budgétaire de février, nous avons libéré les moyens nécessaires au maintien des cinq centres jusqu'au 31 décembre. Si nos mesures structurelles devaient sortir des effets positifs d'ici là, on pourra bien entendu réduire plus vite la capacité. Cette réduction de capacité se poursuit en étapes successives, mais prudemment, car nous avons toujours un taux d'occupation de 94 %. Un afflux massif depuis l'un ou l'autre pays est toujours possible. Nous suivons cela de près.

22.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): We hebben tijdens de budgetcontrole van februari middelen vrijgemaakt om vijf centra te kunnen openhouden tot 31 december. Indien onze structurele maatregelen ondertussen een gunstig effect zouden hebben, kunnen we natuurlijk eerder beginnen afbouwen. Die afbouw is in fases bezig, voorzichtig weliswaar, want we zitten nog altijd aan een verzadigingsgraad van 94 procent. Er kan altijd een plotse toevloed uit een of ander land komen. We volgen dat op de voet.

Le but est évidemment de réduire d'abord la capacité offerte par les centres temporaires. Le nombre de résidents dans le centre de Houthalen et dans les autres centres temporaires a déjà sensiblement baissé. Pour poursuivre la réduction ou procéder à une véritable fermeture, il conviendra également de tenir compte des contrats des membres du personnel.

Het is natuurlijk de bedoeling om eerst de tijdelijke centra af te bouwen. In Houthalen en in de andere tijdelijke centra zijn de aantallen al flink gezakt. Voor de verdere afbouw of echte sluiting moeten wij ook rekening houden met personeelscontracten.

22.03 Theo Francken (N-VA): Je suis certain qu'il ne sera pas possible de respecter les dates de fermeture fixées.

22.03 Theo Francken (N-VA): Ik ben er zeker van dat de vooropgestelde sluitingsdata niet zullen worden gehaald.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: Les questions n^{os} 12979 et 12988 de Mme Smeyers sont transformées en questions écrites.

De **voorzitter**: De vragen nrs 12979 en 12988 van mevrouw Smeyers worden omgezet in een schriftelijke vraag.

23 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la forte diminution du nombre de places dans les centres fermés et les problèmes persistants quant à l'éloignement forcé" (n° 13019)

23 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de forse daling van het aantal plaatsen in de gesloten centra en de aanhoudende problemen met de gedwongen verwijdering" (nr. 13019)

23.01 Theo Francken (N-VA): Je n'envie pas la secrétaire d'État qui doit prendre des décisions très délicates concernant des mineurs étrangers non accompagnés. Ce que je vise ici, toutefois, c'est

23.01 Theo Francken (N-VA): Ik benijd de staatssecretaris niet die heel moeilijke beslissingen moet nemen over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. Ik wil het nu echter hebben over de

l'éloignement forcé d'étrangers adultes. Les chiffres relatifs aux retours sont constamment enjolivés. Les rapatriements ne se déroulent pas sans heurt et les objectifs qui avaient été avancés il y a peu, ne sont pas atteints. En 2011, on ne dénombrait que 1 200 éloignements forcés de personnes déboutées, contre 24 000 demandes d'asile.

La diminution du nombre de places dans les centres fermés, de 628 places début 2007 à 493 en 2012, constitue l'une des explications. Un incendie au centre 127bis a encore réduit la capacité. Compte tenu de tout cela, il est évidemment impossible d'éloigner des personnes du territoire. La secrétaire d'État reconnaît-elle le tableau ainsi brossé?

Quand l'aile détruite du centre 127bis sera-t-elle remise en service? Quels sont les coûts de ces travaux de réfection? Les vandales devront-ils supporter ces coûts? Une procédure est-elle en cours?

La secrétaire d'État prendra-t-elle des initiatives pour augmenter le nombre d'éloignements forcés à cinq par jour, par exemple?

Pourquoi les chiffres relatifs aux retours ne sont-ils pas publiés sur le site web de l'Office des Étrangers? Les données chiffrées peuvent-elle être actualisées mensuellement?

23.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La capacité moyenne d'accueil dans les centres fermés a, en effet, diminué de 20 % l'année passée à la suite de problèmes d'infrastructure, d'un incendie et de mesures de maîtrise de conflits, mais également en raison d'économies linéaires. Pourtant, le nombre d'enfermements a augmenté, en 2011, de 7 % par rapport à 2010 et le nombre d'éloignements de 15 %.

En ce qui concerne les rapatriements forcés, la tendance à la baisse s'est inversée puisque qu'ils ont augmenté de 24 %: le nombre de rapatriements est passé de 5.174 en 2009 – soit 3.791 éloignements et 1.383 refoulements – à 6.443 en 2011.

Depuis 2010, le nombre de retours volontaires a également sensiblement augmenté. Au cours des six premiers mois de 2012, 2.616 personnes sont déjà parties volontairement et si la tendance se confirme, nous devrions doubler le chiffre de 2009. Pour l'ensemble des retours contrôlés – refoulements, rapatriements, reprises et retours

gedwongen verwijdering van volwassen vreemdelingen. De terugkeercijfers worden altijd opgesmukt. De repatrieringen verlopen niet vlot en doelstellingen die nog niet zo lang geleden in het vooruitzicht werden gesteld, worden niet gehaald. In 2011 stonden tegenover 24.000 asielaanvragen amper 1.200 gedwongen verwijderingen van uitgeprocedeerden.

Een van de redenen is dat het aantal opvangplaatsen in de gesloten centra is gedaald van 628 plaatsen begin 2007 tot 493 plaatsen in 2012. Door een brand in het centrum 127bis daalde de capaciteit nog meer. Zo kan men natuurlijk geen mensen verwijderen van het grondgebied. Herkent de staatssecretaris deze situatieschets?

Wanneer wordt de vernielde vleugel van 127bis weer in dienst genomen? Wat is de kostprijs? Zullen de vanden daarvoor opdraaien? Loopt er een procedure?

Plant de staatssecretaris initiatieven om het aantal gedwongen verwijderingen te verhogen naar bijvoorbeeld vijf per dag?

Waarom worden de cijfers over de terugkeer niet op de website van DVZ gepubliceerd? Kan het cijfermateriaal maandelijks worden geactualiseerd?

23.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De gemiddelde opvangcapaciteit in de gesloten centra is de vorige jaren inderdaad gedaald met 20 procent door infrastructurele problemen, brand en agressiebeheersing, maar ook door lineaire besparingen. Toch is het aantal opsluitingen in 2011 met 7 procent gestegen ten opzichte van 2010, het aantal verwijderingen zelfs met 15 procent.

Wat het aantal gedwongen verwijderingen betreft, werd de dalende trend omgebogen tot een stijging met 24 procent, namelijk van 5.174 in 2009 – 3.791 verwijderingen en 1.383 terugdrijvingen – naar 6.443 in 2011.

Sedert 2010 is ook de vrijwillige terugkeer aanzienlijk gestegen. In de eerste zes maanden van 2012 zijn er al 2.616 personen vrijwillig vertrokken en als die trend zich doorzet, verdubbelen wij de cijfers van 2009. Voor het geheel van de gecontroleerde terugkeer – terugdrijvingen, repatrieringen, overnames en vrijwillige terugkeer –

volontaires – l'augmentation s'élève à 31,5 %.

À la suite de l'incendie et de l'émeute survenus au 127bis, le bourgmestre a décidé que des aménagements étaient également nécessaires dans les autres ailes pour assurer la sécurité incendie et ces travaux sont actuellement en cours. Fin septembre, nous devrions à nouveau disposer de l'entièreté de la capacité d'accueil. Le prix total des réparations est estimé à 137 000 euros.

Un procès-verbal a été établi et une procédure contre les auteurs des destructions est en cours au parquet de Bruxelles.

Je travaille également à un meilleur suivi des ordres de quitter le territoire, par le biais d'un contrôle actif de ceux qui ne l'exécutent pas et en stimulant et en appuyant le retour volontaire.

Compte tenu de l'évolution favorable que nous constatons, nous devons continuer à œuvrer dans cette direction générale. J'ai mis sur pied le groupe de coordination Retour, au sein duquel toutes les parties concernées collaborent à l'élimination des obstacles entravant une politique de retour effective.

Si les statistiques relatives aux retours sont parfois modifiées, c'est parce que nous recevons des chiffres complémentaires provenant d'autres services. Ces chiffres peuvent sans problèmes être publiés sur le site internet, à la condition toutefois qu'ils soient complets et corrects, sinon ils risqueraient de donner lieu à des interprétations erronées.

[23.03] Theo Francken (N-VA): La seule solution structurelle est donc l'ouverture prévue de la nouvelle aile du 124bis en septembre.

Nous devons nous méfier de chiffres enjolivés ou peu crédibles. Les refoulements – c'est-à-dire les personnes qui se voient refuser l'accès au territoire – n'ont pas leur place dans les chiffres relatifs aux retours et puisque nous accueillons autant de cas Dublin que nous en expulsions, ces chiffres-là s'équilibrent.

Les retours volontaires ont en effet augmenté de 14 % mais le nombre de demandes d'asile a lui aussi augmenté, de 28 % en 2011, ce qui nous contraint de relativiser la réussite de la politique mis en place. Toute la question du retour reste donc un problème important.

L'incident est clos.

geeft dat een stijging van 31,5 procent.

Naar aanleiding van de brand en de opstand in 127bis besliste de burgemeester dat ook in andere vleugels aanpassingen nodig zijn voor de brandveiligheid en die werken worden nu uitgevoerd. Tegen eind september zouden we er opnieuw beschikken over de totale opvangcapaciteit. De totale kostprijs van de herstellingen werd geraamd op 137.000 euro.

Een proces-verbaal is opgesteld en er loopt bij het parket van Brussel een procedure tegen de vernielers.

Ik werk ook aan een betere opvolging van de bevelen om het grondgebied te verlaten, door een actieve controle van wie dit bevel niet opvolgt en door het stimuleren en ondersteunen van het vertrek op eigen kracht.

Gezien de gunstige evolutie moeten we volgens mij blijven werken in de aangegeven richting. Ik heb de coördinatiegroep Terugkeer opgericht, waarbij alle betrokken partijen samenwerken aan het wegwerken van de hindernissen voor een effectief verwijderingsbeleid.

Als de statistieken over de verwijdering soms worden gewijzigd, komt dat omdat er bijkomende cijfers van andere diensten binnenlopen. Cijfers mogen zeker worden gepubliceerd op de website, maar dan moeten ze wel volledig en correct zijn, anders leiden ze tot verkeerde interpretaties.

[23.03] Theo Francken (N-VA): De enige structurele oplossing is dus de voorgenomen opening van de nieuwe vleugel van 124bis in september.

We moeten ons hoeden voor opgesmukte en ongeloofwaardige cijfers. De teruggrijvingen – mensen die niet worden binnengelaten – horen niet thuis in de terugkeercijfers en aangezien we ongeveer evenveel zogenaamde Dubliners ontvangen als wij uitwijzen, heffen die aantallen elkaar ook op.

De vrijwillige terugkeer is inderdaad met 14 procent gestegen, maar het aantal asielaanvragen is in 2011 ook met 28 procent gestegen, wat het succes natuurlijk relativeert. De hele kwestie van de terugkeer blijft dus een groot probleem.

Het incident is gesloten.

Le **président**: La question n° 12384 de M. Jadot est sans objet.

De **voorzitter**: Vraag nr. 12384 van de heer Jadot is zonder voorwerp.

24 Questions jointes de

- M. Éric Jadot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'opération Sefor au niveau des villes de Liège, de Charleroi, d'Anvers et de Gand" (n° 12384)

- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le projet Sefor" (n° 12559)

24 Samengevoegde vragen van

- de heer Éric Jadot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het project-Sefor in Luik, Charleroi, Antwerpen en Gent" (nr. 12384)

- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het Sefor-project" (nr. 12559)

24.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): À titre d'expérience pilote, l'Office des Étrangers a posté un agent en permanence dans chacune des grandes villes afin de mener au mieux son opération SEFOR (*Sensibilize follow up and return*).

24.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): De Dienst Vreemdelingenzaken heeft bij wijze van experiment naar elke grote stad een ambtenaar gedetacheerd met het oog op de optimale uitvoering van het SEFOR-project (*sensibilize, follow up & return*).

Officiellement, il s'agit de favoriser le retour volontaire des personnes qui ont reçu un ordre de quitter le territoire. Or, dans chaque commune, des outils d'identification ont été mis en place pour pouvoir expulser les déboutés de la régularisation. C'était déjà prévu dans la circulaire Wathelet du 10 juin 2011. À Liège, Charleroi, Anvers et Gand, un fonctionnaire de l'Office des Étrangers est présent depuis plusieurs mois pour l'appliquer. Les personnes qui reçoivent un ordre de quitter le territoire sont convoquées à la commune une première fois pour le leur notifier et les informer sur les possibilités de recours ou de retour volontaire. Elles sont convoquées une deuxième fois, deux semaines plus tard, pour compléter l'identification et la vérification de la mise en route d'un départ volontaire. Les fonctionnaires de l'Office des Étrangers dressent leurs "listes" d'arrestations et organisent des opérations policières. Dans ces listes, on trouve des personnes qui ont un motif de refus de régularisation d'ordre public mais aussi des personnes qui ont introduit un recours contre l'ordre de quitter le territoire.

Officieel is het de bedoeling de vrijwillige terugkeer te bevorderen van personen die een bevel om het grondgebied te verlaten hebben ontvangen. In alle gemeenten wordt echter een lijst aangelegd van asielzoekers wier regularisatieaanvraag werd afgewezen, om hen te kunnen uitwijzen. Die maatregel was reeds vervat in de omzendbrief-Wathelet van 10 juni 2011. Met het oog op de toepassing van die omzendbrief is er sinds verscheidene maanden een ambtenaar van de Dienst Vreemdelingenzaken aanwezig in Luik, Charleroi, Antwerpen en Gent. Eerst worden de personen die een bevel om het grondgebied te verlaten ontvingen, uitgenodigd op de gemeente om hun het bevel te betekenen en hen te informeren over de beroepsmogelijkheden en de mogelijkheden inzake vrijwillige terugkeer. Twee weken nadien worden ze een tweede keer uitgenodigd om de identificatie af te ronden en na te gaan of ze wel werk maken van een vrijwillige terugkeer. De ambtenaren van de Dienst Vreemdelingenzaken stellen "arrestatielijsten" op en organiseren politieacties. Op die lijsten staan personen van wie de regularisatie werd afgewezen om redenen van openbare orde, maar ook personen die een beroep hebben ingesteld tegen het bevel om het grondgebied te verlaten.

Confirmez-vous l'existence de ces listes d'arrestations dressées par l'Office des Étrangers? Combien de personnes ont-elles été arrêtées après un suivi SEFOR? Des personnes sont de plus en plus souvent arrêtées suite à un avis laissé par la police à leur domicile, leur demandant de se rendre au commissariat "concernant leur dossier". Confirmez-vous cette pratique?

Bevestigt u het bestaan van die door de Dienst Vreemdelingenzaken opgestelde arrestatielijsten? Hoeveel personen werden er opgepakt ingevolge de follow-up in het kader van het SEFOR-project? Steeds vaker worden er personen gearresteerd nadat de politie bij hen thuis een bericht achterliet waarin hun wordt gevraagd naar het politiekantoor te komen 'in verband met hun dossier'. Bevestigt u die praktijk?

24.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Je vous confirme que quatre fonctionnaires sont déployés à Liège, Anvers, Charleroi et Gand pour le projet SEFOR. Leur mission consiste à soutenir les communes dans l'application de la circulaire du 11 juin 2011 et, pour ce faire, ils disposent d'un relevé des personnes ayant reçu un ordre de quitter le territoire.

Dans un premier temps, il est demandé à la commune de donner des informations sur la décision, de signifier les recours possibles et d'expliquer les possibilités d'un retour ou d'un départ volontaire. Dans un deuxième temps, il est demandé au bourgmestre de vérifier si les personnes ont donné suite à l'ordre de quitter le territoire. Dans ce cadre, il ordonne à la police d'effectuer un contrôle à l'adresse.

Le cas échéant, la personne pourra être appréhendée et, si nécessaire, maintenue en détention en vue de son éloignement forcé.

Les articles 21 et 34, § 3, de la loi sur la fonction de police constituent la base légale des contrôles de police. Celle-ci ne peut recourir à de faux prétextes pour convoquer une personne.

Entre juin 2011 et avril 2012, 93 personnes n'ayant pas donné suite à l'ordre de quitter le territoire ont été maintenues en centre fermé.

24.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Vous parlez de 93 personnes arrêtées, il ne s'agit donc pas de l'ensemble des personnes qui ont reçu un ordre de quitter le territoire. Ma question était: des listes d'arrestation sont-elles établies? Qui les établit et sur quelle base? Quels sont les critères d'arrestation?

24.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Elles sont appréhendées et transférées vers un centre fermé; par conséquent, elles ne sont pas arrêtées. Elles sont informées de leurs droits et les procédures normales sont suivies. L'Office des Étrangers se concerte avec les services de police individuels sur la façon dont ils doivent communiquer et convoquer et contrôler ces personnes. J'ai fourni les chiffres.

24.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): La police reçoit des listes de gens à appréhender chez eux. Qui établit cette liste? Pourquoi certaines personnes se

24.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Ik bevestig dat er voor het SEFOR-project vier ambtenaren worden ingezet in Luik, Antwerpen, Charleroi en Gent. Hun opdracht bestaat erin de gemeenten te helpen met de toepassing van de omzendbrief van 11 juni 2011 en daartoe beschikken ze over een overzicht van de personen die een bevel om het grondgebied te verlaten ontvingen.

In eerste instantie wordt de gemeente gevraagd de beslissing mede te delen, duidelijk te maken welke beroepsmogelijkheden er zijn, en uitleg te verschaffen over de mogelijkheden inzake vrijwillige terugkeer of vrijwillig vertrek. De burgemeester wordt vervolgens verzocht na te gaan of die personen het bevel om het grondgebied te verlaten wel degelijk hebben opgevolgd. In dat verband geeft hij de politie de opdracht een controle op adres uit te voeren.

In voorkomend geval kan de persoon worden aangehouden en zo nodig worden vastgehouden met het oog op zijn gedwongen verwijdering.

De artikelen 21 en 34, § 3, van de wet op het politieambt vormen de wettelijke grondslag van de politiecontroles. De politie mag geen gebruik maken van valse voorwendselen om een persoon te ontbieden.

Tussen juni 2011 en april 2012 werden er 93 personen die geen gevolg hadden gegeven aan het bevel om het land verlaten, in een gesloten centrum vastgehouden.

24.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): U heeft het over 93 gearresteerde personen, het gaat dus niet om alle personen die een bevel om het grondgebied te verlaten hebben ontvangen. Ik had gevraagd of er arrestatielijsten worden opgesteld? Wie stelt die op, en op welke basis gebeurt dat? Op grond van welke criteria kan iemand gearresteerd worden?

24.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Zij worden opgepakt en overgebracht naar een gesloten centrum, en dus niet gearresteerd. Zij worden op hun rechten gewezen en de normale procedures worden gevolgd. De DVZ overlegt met de individuele politiediensten over de manier waarop zij moeten communiceren en de mensen uitnodigen en controleren. Ik heb de cijfers gegeven.

24.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De politie ontvangt lijsten van mensen die bij hen thuis moeten worden opgepakt. Wie stelt die lijst op?

retrouvent-elles sur cette liste et d'autres pas?

Waarom staan sommigen op die lijst en anderen niet?

Donc, 100 % des gens qui reçoivent un ordre de quitter le territoire reçoivent la visite de la police?

Ile personen die een bevel ontvangen om het grondgebied te verlaten, krijgen dus bezoek van de politie?

À Liège, il semblerait que ceux qui sont en recours reçoivent quand même la visite de la police et sont éventuellement arrêtés.

In Luik krijgen blijkbaar de personen die in hoger beroep zijn gegaan, niettemin ook bezoek van de politie en worden ze in sommige gevallen zelfs aangehouden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

25 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la communication des informations des CPAS à l'Office des Étrangers" (n° 12712)

25 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het meedelen van informatie door OCMW's aan de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 12712)

25.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Depuis quelque temps, l'Office des Étrangers convoque des ressortissants de l'Union européenne, bénéficiaires du revenu d'intégration (RIS), sous prétexte d'examiner leur situation. Leur carte de séjour est alors confisquée, officiellement parce qu'ils sont sans travail régulier depuis plus de six mois. Ils sont priés de quitter le territoire belge.

25.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Sinds enige tijd roept de Dienst Vreemdelingenzaken EU-onderdanen met een leefloon op onder voorwendsel dat hij hun situatie wil onderzoeken. Bij die gelegenheid wordt hun verblijfskaart in beslag genomen, zogenaamd omdat ze sinds meer dan zes maanden zonder regulier werk zitten. Ze worden dan verzocht het Belgische grondgebied te verlaten.

Sur quelle base légale le SPF Intégration communique-t-il à l'Office des Étrangers l'identité des Européens qui reçoivent un revenu d'intégration? Y a-t-il un avis favorable de la Commission de protection de la vie privée? Selon quels critères sont sélectionnés les Européens convoqués? Comment est libellée la convocation? Comment se passe ensuite l'entretien? Quelle information les CPAS donnent-ils aux Européens bénéficiaires du RIS? Combien d'Européens se sont-ils vus privés de leur droit de séjour pour insuffisance de ressources en 2010, 2011, 2012?

Op welke wettelijke basis deelt de FOD Maatschappelijke Integratie de Dienst Vreemdelingenzaken de identiteit mee van de EU-onderdanen die een leefloon ontvangen? Heeft de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer een gunstig advies verstrekt? Volgens welke criteria worden de opgeroepen EU-burgers geselecteerd? Hoe is die oproeping geformuleerd? Hoe verloopt vervolgens het onderhoud? Welke informatie verstrekken de OCMW's aan de EU-burgers die een leefloon ontvangen? Van hoeveel Europeanen werd er in 2010, 2011 en 2012 het verblijfsrecht opgezegd wegens ontoereikende bestaansmiddelen?

25.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Tout État membre de l'Union européenne peut mettre un terme au droit de séjour d'un citoyen européen au motif qu'il constitue une charge déraisonnable pour son système d'aide sociale. Et cela ne peut se faire qu'au moyen d'un échange d'informations. Le transfert de données via la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale a une base légale. Il a été organisé en plusieurs étapes, qui coïncident avec les différentes délibérations de la Commission de protection de la vie privée. L'avis

25.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Iedere EU-lidstaat kan een einde stellen aan het verblijfsrecht van een EU-burger wanneer die een onredelijke belasting voor zijn socialebijstandstelsel vormt. Dat kan enkel worden vastgesteld via een informatie-uitwisseling. De gegevensoverdracht via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid heeft een wettelijke grondslag en werd georganiseerd in verschillende fasen, die samenvallen met de diverse beraadslagingen van de Commissie voor de bescherming van de

était positif.

Il est possible de réexaminer la situation de séjour des citoyens de l'Union recevant une aide sociale depuis plus de trois mois; la charge déraisonnable sera réévaluée en tenant compte de tous les éléments du dossier. Davantage d'informations sur l'activité peuvent être demandées soit directement à l'intéressé soit par le biais de sa commune de résidence. Les éléments humanitaires sont également pris en compte.

Contrairement à ce que vous dites, les citoyens européens ne sont pas convoqués à l'Office des Étrangers.

En 2011, il a sur cette base été mis fin au séjour de 940 citoyens de l'Union européenne et membres – parfois non européens – de leur famille. Ce nombre est déjà de 1 224 pour les six premiers mois de 2012.

Les statistiques n'existent pas pour 2010 mais le nombre est en progression.

[25.03] Zoé Genot (Ecolo-Groen): Je suis étonnée car je connais personnellement le cas d'un citoyen européen convoqué à l'Office des Étrangers.

Vous dites tenir compte d'éléments humanitaires: lesquels? Être une mère isolée d'enfants enracinés en Belgique ne semble pas suffire.

[25.04] Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Mme Genot tente toujours de formuler une question générale sur la base de cas individuels. Il est très difficile de répondre à ce genre de question.

Si mes services affirment qu'ils n'ont pas eu d'entretien avec ces personnes, mais qu'ils obtiennent les renseignements nécessaires par d'autres canaux comme les CPAS, je les crois. Mais pourquoi inviteraient-ils ces personnes s'il n'ont aucune raison de le faire?

[25.05] Zoé Genot (Ecolo-Groen): Ma question était d'ordre général. Vous avez répondu que des éléments humanitaires sont pris en compte, je vous ai donc demandé lesquels.

L'incident est clos.

[26] Question de M. Theo Francken à la secrétaire

personnelle levenssfeer. Het advies was positief.

Het is mogelijk de verblijfssituatie van de EU-burgers die sinds meer dan drie maanden maatschappelijke bijstand ontvangen, opnieuw te bekijken. De onredelijke belasting wordt opnieuw geëvalueerd, rekening houdend met alle aspecten van het dossier. Er kan bijkomende informatie met betrekking tot de beroepsactiviteit worden gevraagd, hetzij rechtstreeks aan de betrokkene, hetzij via de gemeente waar hij zijn verblijfplaats heeft. De humanitaire aspecten worden ook in aanmerking genomen.

In tegenstelling tot hetgeen u beweert, worden de EU-burgers niet bij de Dienst Vreemdelingenzaken ontboden.

In 2011 werd op die grond het verblijf van 940 EU-burgers en van – soms niet-Europese – leden van hun familie beëindigd. Voor de eerste zes maanden van 2012 is dat cijfer al opgelopen tot 1.224.

Voor 2010 zijn er geen statistieken, maar het aantal gaat in stijgende lijn.

[25.03] Zoé Genot (Ecolo-Groen): Uw antwoord verbaast me, aangezien ik zelf op de hoogte ben van een dossier van een Europese burger die door de Dienst Vreemdelingenzaken werd opgeroepen.

U zegt dat u rekening houdt met humanitaire overwegingen: welke zijn dat dan? Het volstaat blijkbaar niet dat men een alleenstaande moeder is met kinderen die duurzaam in België verankerd zijn.

[25.04] Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Mevrouw Genot tracht altijd een algemene vraag te formuleren aan de hand van individuele gevallen. Het is heel moeilijk om daarop te antwoorden.

Als mijn diensten zeggen dat zij geen persoonlijk onderhoud met die mensen hebben, maar dat zij de nodige inlichtingen verkrijgen via andere kanalen zoals OCMW's, dan geloof ik dat. Waarom zouden zij die mensen uitnodigen als zij daartoe geen reden hebben?

[25.05] Zoé Genot (Ecolo-Groen): Mijn vraag was van algemene aard. U antwoordde dat er rekening wordt gehouden met humanitaire aspecten, en ik heb u dus gevraagd welke.

Het incident is gesloten.

[26] Vraag van de heer Theo Francken aan de

d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "un centre de retour fermé pour les délinquants clandestins" (n° 13020)

staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "een gesloten terugkeercentrum voor illegale criminelen" (nr. 13020)

26.01 **Theo Francken** (N-VA): Certains préconisent depuis des années la construction d'un centre fermé pour délinquants clandestins. Cette idée ne se concrétise cependant pas par manque de moyens financiers. La seule option consiste à libérer quelques places d'accueil. Un tiers de notre capacité carcérale est déjà occupée par des personnes en séjour illégal et la part de ces dernières ne cesse d'augmenter.

26.01 **Theo Francken** (N-VA): Er is al jaren vraag naar een gesloten centrum voor illegale criminelen. In de praktijk komt er echter niets van in huis omdat er geen geld is. De enige optie is het vrijmaken van enkele opvangplaatsen. Onze gevangenen zijn al voor een derde met illegalen gevuld en hun aandeel blijft toenemen.

Quand le centre de retour fermé pour délinquants clandestins verra-t-il le jour, où sera-t-il implanté et combien de places offrira-t-il?

Wanneer en waar komt het gesloten terugkeercentrum voor illegale criminelen en hoeveel plaatsen zal het hebben?

26.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je ne puis que répondre que ce centre sera construit dès que nous aurons trouvé un site adéquat. Or je ne pourrai trouver un tel site que lorsque je disposerai des fonds nécessaires. J'ai déjà demandé en vain des moyens pour ce projet. Nous envisageons une capacité de 120 à 160 places. Mon administration est à la recherche d'éventuelles solutions provisoires. Mais ces dernières nécessiteraient également des moyens supplémentaires.

26.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Ik kan enkel antwoorden dat het centrum er komt zodra er een geschikte locatie is. En die locatie kan ik pas vinden als het nodige geld er is. In het verleden heb ik daar, tevergeefs, al geld voor gevraagd. We denken aan 120 tot 160 plaatsen. Mijn administratie zoekt uit of er tijdelijke oplossingen mogelijk zijn. Maar ook dat vraagt bijkomende middelen.

J'ai à nouveau indiqué cette question sur ma liste de souhaits pour le budget 2013.

Ik heb deze vraag opnieuw opgenomen in mijn verlanglijst voor de begroting 2013.

26.03 **Theo Francken** (N-VA): Au vu des résultats obtenus par la secrétaire d'État en février 2012, je pense qu'il y a peu de chances qu'elle obtienne des budgets supplémentaires. Nous en resterons dès lors au stade des promesses.

26.03 **Theo Francken** (N-VA): Ik schat de kans op het binnenhalen van extra budgetten, na wat de staatssecretaris in februari 2012 heeft binnengehaald, niet reëel. Het zal dus bij een belofte blijven.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

27 **Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les logements destinés aux familles" (n° 13021)**

27 **Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de woonunits voor gezinnen" (nr. 13021)**

27.01 **Theo Francken** (N-VA): Quand seront installées comme promis de longue date, des unités de logement pour les familles sur le terrain du centre 127bis? Combien de places seront proposées? Recourra-t-on à des logements-conteneurs? Comment un accueil adapté des enfants sera-t-il garanti? Où en est la procédure et

27.01 **Theo Francken** (N-VA): Wanneer komen er, zoals reeds lang beloofd, woonunits voor gezinnen op het terrein van het centrum 127bis? Over hoeveel plaatsen gaat het? Zal er met wooncontainers gewerkt worden? Hoe zal er passende opvang voor de kinderen gegarandeerd worden? Hoe staat het met de procedure en de

qu'en est-il des budgets nécessaires? L'Inspection des Finances a-t-elle déjà émis un avis?

nodige budgetten? Is er al een advies van de inspectie van Financiën?

Combien d'unités de logement ont déjà été installées dans le pays? Que fera la secrétaire d'État pour limiter au minimum le délai d'enfermement des familles avec enfants? Appliquera-t-on dans les unités de logement comme dans les centres fermés, des quotas par pays d'origine?

Hoeveel woonunits zijn er ondertussen in het hele land? Welke inspanningen zal de staatssecretaris leveren om de opsluitingstermijn voor gezinnen met kinderen zo beperkt mogelijk te houden? Zullen er, net zoals in de gesloten centra, voor de woonunits quota gehanteerd worden per herkomstland?

27.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les travaux commenceront l'automne prochain sur le site du centre 127bis. Dans un premier temps, cinq logements où les familles pourront bénéficier d'une grande autonomie seront installés. Il faut également assurer un accompagnement ad hoc et prévoir par exemple un instituteur pour les enfants. Ce projet est cofinancé par le Fonds européen pour le retour.

27.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In het najaar zullen de werken op het terrein van 127bis starten. In een eerste fase zal het gaan om vijf woningen waar families een grotere zelfstandigheid kunnen genieten. Er moet ook gezorgd worden voor passende begeleiding, zoals een leraar voor de kinderen. Er is cofinanciering door het Europees Terugkeerfonds.

Au premier semestre 2012, 70 familles ont été hébergées dans 18 unités de logement. À ce jour, 64 familles ont quitté les maisons: 5 sont parties volontairement, 10 ont été rapatriées, 16 ont été refoulées, 1 a quitté le pays en vertu d'un accord bilatéral de réadmission et 5 en vertu de la procédure de Dublin. On dénombre également 15 évasions et 12 libérations.

In de eerste helft van 2012 werden 70 families in 18 woonunits ondergebracht. Daarvan hebben er 64 de huizen verlaten, waarvan er vijf vrijwillig vertrokken, tien gerepatrieerd werden, zestien teruggedreven werden; één vertrok via bilaterale terugname en vijf via de Dublinprocedure. Er waren vijftien ontsnappingen en twaalf vrijstellingen.

Les unités de logement installées sur le site du centre fermé seront exclusivement réservées aux familles qui ne respectent pas les règles des unités de logement classiques. Pour abrégier au maximum le délai d'enfermement, les familles seront préalablement identifiées. Aucun quota ne sera appliqué sur la base de la nationalité.

Enkel gezinnen die zich niet houden aan de regels voor gewone woonunits, zullen worden ondergebracht in de woonunits op het terrein van het gesloten centrum. Om de opsluitingstermijn zo kort mogelijk te houden zullen de families vooraf geïdentificeerd worden. Er worden geen quota gehanteerd op basis van de nationaliteit.

27.03 Theo Francken (N-VA): Étant donné la présence du PS dans le gouvernement, je ne m'attendais pas à ce que ces conteneurs habitables soient installés sur les terrains du centre 127bis. Nous verrons bien si ce projet aboutira. Le retour forcé de familles, interdit depuis 2008, sera donc de nouveau possible à partir de l'automne.

27.03 Theo Francken (N-VA): Ik had niet verwacht dat met de PS in de regering deze wooncontainers op het domein van 127bis er zouden komen. We zullen zien of dit daadwerkelijk gerealiseerd zal worden. Sinds 2008 was de gedwongen terugkeer van gezinnen verboden, maar in het najaar zal dit dus opnieuw mogelijk worden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

28 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la gestion de la dernière grève de la faim" (n° 13022)

28 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de afhandeling van de laatste hongerstaking" (nr. 13022)

28.01 Theo Francken (N-VA): La secrétaire d'État a bien fait de ne pas accéder aux revendications des grévistes de la faim qui s'étaient installés sur le

28.01 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris is terecht niet ingegaan op de eisen van de hongerstakingers die op de VUB-campus verbleven.

campus de la VUB.

Comment cette grève de la faim s'est-elle terminée? Combien de grévistes de la faim sont-ils encore hospitalisés? Combien reçoivent encore des soins médicaux? Ces soins médicaux sont-ils ou non liés aux effets de leur grève de la faim? Combien ont été réellement éloignés du territoire? Combien sont partis volontairement? Combien sont hébergés dans un centre fermé? Combien ont reçu un ordre de quitter le territoire? Combien se trouvent encore dans une procédure? Quand une décision concernant cette procédure devrait-elle être prise?

28.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): On leur a dit clairement depuis le début qu'ils n'obtiendraient pas un droit au séjour en faisant la grève de la faim. Ils ont dès lors cessé spontanément leur grève après 102 jours.

Il ne ressort d'aucun dossier que l'un de ces grévistes séjournerait dans un hôpital ou recevrait encore des soins médicaux.

Deux d'entre eux ont déjà été éloignés du territoire. À ce jour, personne n'est parti volontairement. Aucun de ces étrangers n'est actuellement détenu dans un centre fermé. En revanche, 18 d'entre eux ont reçu un ordre de quitter le territoire.

Aucun ne se trouve dans une procédure de séjour encore en cours mais onze d'entre eux ont introduit un recours – recours qui n'a pas encore été traité entièrement – contre une décision administrative de refus de leur demande de régularisation sur la base de l'article 9bis.

28.03 **Theo Francken** (N-VA): Cela illustre parfaitement notre politique de retour. À deux près, tous ces étrangers se trouvent encore sur notre territoire. Ils restent tout simplement en Belgique en attendant la prochaine vague de régularisations collectives.

L'incident est clos.

29 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le manque d'un centre de retour ouvert et la nouvelle politique de retour qui s'avère impossible à mettre en œuvre" (n° 13023)

29.01 **Theo Francken** (N-VA): La nouvelle loi relative à la politique de retour devait entrer en

Hoe werd de hongerstaking afgehandeld? Hoeveel mensen verblijven nog in een ziekenhuis? Hoeveel krijgen vandaag nog medische zorgen? Is er al dan niet een verband met de gevolgen van hun hongerstaking? Hoeveel zijn er effectief verwijderd van het grondgebied? Hoeveel vertrokken vrijwillig? Hoeveel zitten in een gesloten centrum? Hoeveel hebben een bevel gekregen om het grondgebied te verlaten? Hoeveel hebben nog een procedure lopen? Wanneer wordt een beslissing verwacht?

28.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Er werd hen van bij het begin duidelijk gezegd dat ze met hun actie geen verblijfsrechten konden afdwingen. Ze zijn dan ook spontaan gestopt met de hongerstaking, na 102 dagen.

Uit geen enkel dossier blijkt dat een van de betrokkenen in een ziekenhuis zou verblijven of nog medische zorgen zou genieten.

Twee onder hen werden effectief reeds van het grondgebied verwijderd. Tot nu is er niemand vrijwillig vertrokken. Momenteel wordt er geen enkele persoon vastgehouden in een gesloten centrum, maar achttien personen hebben wel het bevel gekregen om het grondgebied te verlaten.

Niemand heeft momenteel een verblijfsprocedure lopen. Wel hebben elf personen nog een beroep lopen tegen een administratieve weigeringsbeslissing van hun regularisatieaanvraag, op basis van artikel 9bis.

28.03 **Theo Francken** (N-VA): Dit is een mooie illustratie van ons terugkeerbeleid. Op twee na zijn ze nog allemaal in het land. Ze blijven gewoon in België, wachtend op de volgende collectieve regularisatie.

Het incident is gesloten.

29 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het gebrek aan een open terugkeercentrum en de onuitvoerbaarheid van het nieuwe terugkeerbeleid" (nr. 13023)

29.01 **Theo Francken** (N-VA): Op 1 juli moest de nieuwe wet op het terugkeerbeleid in werking

vigueur le 1^{er} juillet, avec comme moment clé l'ouverture d'un nouveau centre de retour ouvert. Malheureusement, ce dossier ne semble guère avancer. Cette décision est apparemment reportée au-delà des élections communales. Selon Mme Lanjri, des places de retour ouverts pourraient être créées dans un certain nombre de centres existants, comme celui de Saint-Trond.

Est-ce exact? Qu'en sera-t-il de la nouvelle loi? Quand le nouveau centre de retour ouvert ouvrira-t-il ses portes et où sera-t-il implanté?

29.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je ne sais pas d'où Mme Lanjri tient ses informations, mais je travaille toujours à la création d'un vrai centre de retour ouvert. Grâce à la création d'un tel centre, la nouvelle loi pourra être mise en œuvre. Nous mettons actuellement la dernière main à l'arrêté royal fixant les règles de fonctionnement du centre de retour ouvert

29.03 Theo Francken (N-VA): Cette maigre réponse ne peut qu'impliquer que très peu de décisions seront prises dans les mois à venir. Dans les communes concernées, les bourgmestres et échevins sont effectivement toujours issus des partis traditionnels.

L'incident est clos.

30 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la problématique des trafiquants de drogues en séjour illégal sur le territoire belge, et en particulier la situation à Anvers" (n° 13031)
- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "la problématique des trafiquants de drogues en séjour illégal sur le territoire belge, et en particulier la situation à Anvers" (n° 13032)

30.01 Theo Francken (N-VA): Le bourgmestre d'Anvers, Patrick Janssens, a conclu en décembre 2008 avec l'Office des Étrangers un accord tendant à faire expulser les dealers dès après leur arrestation par la police. La même expérience menée à Charleroi n'a toutefois pas été couronnée de succès parce que, dans la plupart des cas, il n'était pas possible de déterminer l'identité des dealers. Début 2009, 165 dealers de drogue qui séjournaient illégalement sur le territoire belge ont été arrêtés par la police d'Anvers. Huit seulement ont été effectivement rapatriés. Et entre temps, les quartiers d'Anvers-nord restent confrontés à de

treden, met de opening van een open terugkeercentrum als sleutelmoment. Helaas komt er maar geen doorbraak in dit dossier. Blijkbaar wordt de beslissing verschoven tot na de gemeenteraadsverkiezingen.

Volgens mevrouw Lanjri zouden in een aantal bestaande centra, zoals dat van Sint-Truiden, open terugkeerplaatsen worden gecreëerd.

Klopt dat? Hoe moet het verder met de nieuwe wet? Waar en wanneer komt het nieuwe open terugkeercentrum?

29.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Ik weet niet waar mevrouw Lanjri haar informatie haalt, maar ik ben nog steeds aan het werken aan een echt open terugkeercentrum. Dit centrum zal de uitvoering van de nieuwe wet mogelijk maken. Het KB met de werkingsregels van het open terugkeercentrum bevindt zich in een laatste fase.

29.03 Theo Francken (N-VA): Dit karige antwoord kan alleen maar betekenen dat er in de komende maanden niet veel wordt beslist. Het zijn dan ook de traditionele partijen die overal de burgemeester en de schepenen leveren.

Het incident is gesloten.

30 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de problematiek van drugsdealers die illegaal op het Belgisch grondgebied verblijven, meer specifiek de situatie in Antwerpen" (nr. 13031)
- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "de problematiek van drugsdealers die illegaal op het Belgisch grondgebied verblijven, meer specifiek de situatie in Antwerpen" (nr. 13032)

30.01 Theo Francken (N-VA): De Antwerpse burgemeester Patrick Janssens sloot in december 2008 een akkoord met DVZ om illegale drugsdealers onmiddellijk na vating door de politie het land uit te zetten. Eenzelfde experiment uit Charleroi was echter niet succesvol, omdat de identiteit van de dealers meestal niet kon worden vastgesteld. Begin 2009 werden 165 drugsdealers die illegaal op Belgisch grondgebied verbleven, gearresteerd door de politie van Antwerpen. Slechts acht daarvan werden effectief gerepatriëerd. Ondertussen blijven de wijken van Antwerpen-Noord echter kampen met ernstige

graves problèmes de drogue.

Combien de dealers de drogue illégaux ont été appréhendés ces dernières années sur le territoire belge? Combien à Anvers? Pourquoi n'ont-ils pas été expulsés sur-le-champ? Combien se sont simplement vu signifier l'ordre de quitter le territoire? Combien d'illégaux ont été expulsés depuis 2005 en raison de faits criminels? Comment l'Office des Étrangers résoudra-t-il ce problème à l'avenir?

30.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): En 2011, sur l'ensemble du territoire, 647 étrangers ont été arrêtés dans le cadre de la lutte contre le trafic de stupéfiants. En l'absence de document de voyage, il est toutefois impossible de rapatrier ou d'identifier une personne. En entamant l'identification avant l'arrestation, j'essaye de réduire le délai d'enfermement dans le centre et de faire identifier davantage de personnes. Malheureusement, certains pays refusent de coopérer.

Je ne possède pas de chiffres relatifs au nombre de dealers ayant reçu un ordre de quitter le territoire. Par contre, voici les chiffres concernant les délinquants étrangers qui ont été rapatriés après être sortis de prison: 396 en 2008, 446 en 2009, 365 en 2010 et 396 en 2011.

L'aménagement d'un centre destiné à ce groupe cible pourra améliorer la situation. De ce fait, les services disposeront d'une plus grande marge pour réussir l'identification. Une coopération étroite avec les autres pays doit également améliorer l'identification et l'obtention de documents de voyage.

30.03 Theo Francken (N-VA): Combien de ces trafiquants de drogue ont été arrêtés à Anvers et plus précisément dans les localités dont les codes postaux sont 2000, 2060, 2030, à Borgerhout et à Deurne-Nord?

30.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je ne possède pas cette information mais je vais la demander.

30.05 Theo Francken (N-VA): La secrétaire d'État cite le chiffre de 369 criminels illégaux expulsés. Ils ne sont pas expulsés sur la base d'un arrêté ministériel car les arrêtés ministériels ne concernent jamais des illégaux mais bien des personnes disposant d'un droit de séjour. Ce chiffre de 369 porte donc sur les illégaux expulsés alors qu'ils sont en prison. La ministre se trompe dès lors lorsqu'elle affirme disposer de chiffres sur des arrêtés

drugsproblemen.

Hoeveel illegale drugsdealers werden er de afgelopen jaren opgepakt op Belgisch grondgebied? En hoeveel in Antwerpen? Waarom zijn ze niet onmiddellijk gerepatrieerd? Hoeveel kregen er gewoon een bevel om het grondgebied te verlaten? Hoeveel illegalen werden sinds 2005 naar aanleiding van criminele feiten uitgewezen? Hoe zal DVZ dit probleem in de toekomst verhelpen?

30.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In 2011 werden op het hele grondgebied 647 vreemdelingen onderschept in de strijd tegen de handel in verdovende middelen. Zonder reisdocument kan iemand echter niet worden gerepatrieerd of geïdentificeerd. Door het identificeren reeds te starten vooraleer ze worden vastgehouden, probeer ik de opsluitingstermijn in het centrum te verkorten en meer personen te laten identificeren. Helaas wil een aantal landen niet meewerken.

Ik heb geen cijfers over het aantal dealers dat een bevel kreeg om het grondgebied te verlaten. Wat criminele vreemdelingen betreft die werden gerepatrieerd nadat ze uit de gevangenis werden vrijgelaten, heb ik wel cijfers: 396 in 2008, 446 in 2009, 365 in 2010 en 396 in 2011.

De inrichting van een centrum voor deze doelgroep zal verbetering kunnen bieden. Daardoor krijgen de diensten meer ruimte om de identificatie te doen slagen. Ook een nauwe samenwerking met de andere landen moet de identificatie en het verkrijgen van reisdocumenten verbeteren.

30.03 Theo Francken (N-VA): Hoeveel van die drugdealers zijn in Antwerpen opgepakt en dan meer bepaald in de postcode 2000, 2060, 2030, Borgerhout en Deurne-Noord?

30.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Die informatie heb ik niet, maar ik zal ze opvragen.

30.05 Theo Francken (N-VA): De staatssecretaris noemt het cijfer van 369 uitgewezen illegale criminelen. Die zijn niet uitgewezen met een MB want MB's gaan nooit over illegalen, maar wel over mensen met verblijfsrecht. Die 369 zijn dus illegalen die vanuit de gevangenis worden uitgewezen. De minister dwaalt dus als ze zegt dat ze cijfers heeft over MB's.

ministériels.

30.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le total est tenu à jour mais il n'est pas possible de faire la distinction entre les personnes éloignées sur la base d'un arrêté ministériel ou non.

30.07 Theo Francken (N-VA): Les chiffres augmenteront probablement à nouveau en 2012 et c'est une bonne chose. J'exhorte la secrétaire d'État à signer rapidement ces interdictions d'entrée sur le territoire.

On ne vérifie pas si les personnes pour qui un arrêté ministériel a été pris sont effectivement éloignées. Il serait utile de charger votre administration de procéder à cette vérification. Le problème, c'est que les chiffres cités par la secrétaire d'État ne sont pas corrects.

L'incident est clos.

31 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'absentéisme pour cause de maladie auprès du personnel de l'Office des Étrangers" (n° 13036)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la politique du personnel de l'Office des Étrangers" (n° 13045)

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les congés de maladie pris par les membres du personnel des centres fermés de l'Office des Étrangers" (n° 13046)

31.01 Theo Francken (N-VA): Il s'agissait à l'origine de questions écrites que je suis disposé, si j'obtiens à présent les réponses, à transformer en questions écrites.

31.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Nous devons attendre quelques jours avant d'obtenir la traduction. Si le Règlement m'y autorise, je suis disposée à vous les donner maintenant.

Le **président**: Les questions n°s 13036, 13045, 13046, 13038, 13040, 13041, 13042, 13043, 13044 et 13047 de M. Francken sont transformées en

30.06 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het totaal wordt bijgehouden, maar het is niet mogelijk het verschil te maken tussen mensen die al dan niet op basis van een MB verwijderd zijn.

30.07 Theo Francken (N-VA): Waarschijnlijk stijgen de cijfers terug in 2012 en dat is goed. Ik roep de staatssecretaris op om die inreisverboden snel te ondertekenen.

Men houdt niet bij wie van diegenen voor wie een MB wordt ondertekend, ook effectief worden verwijderd. Het zou interessant zijn om de administratie op te dragen om dat wel bij te houden. De cijfers die de staatssecretaris hier opgeeft, zijn niet congruent, dat is het probleem.

Het incident is gesloten.

31 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "absenteïsme en ziekte bij het personeel van de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13036)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het personeelsbeleid van de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13045)

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het ziekteverlof bij het personeel van de gesloten centra van de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 13046)

31.01 Theo Francken (N-VA): Dit waren oorspronkelijk schriftelijke vragen. Ik wil ze opnieuw omzetten in schriftelijke vragen als ik de antwoorden nu krijg.

31.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): We moeten enkele dagen wachten op de vertaling. Als dat kan volgens het Reglement, wil ik de antwoorden nu meegeven.

De **voorzitter**: Vragen nrs 13036, 13045, 13046, 13038, 13040, 13041, 13042, 13043, 13044 en 13047 van de heer Francken worden omgezet in

questions écrites.

schriftelijke vragen.

La question n° 12247 de Mme Juliette Boulet est transformée en question écrite.

Vraag nr. 12247 van mevrouw Boulet wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

La réunion publique est levée à 18 h 15.

De openbare vergadering wordt gesloten om 18.15 uur.